

Wychodzi w Krakowie

codziennie o godzinie 8 1/2 rano, wyjąwszy Poniedziałki i dni następujące po świątach.

Cena:

W KRAKOWIE miesięczna 6 złp. — kwartalna 15 złp.

W KRAJU kwartalna razem z przesyłką pocztową 5 złr. m. k.

Przedpłata

przyjmuje się w Księgarni JÓZEFA CZECHA przy Głównym Rynku Nr. 458.

Pieniądze przesyłają się franco pocztą wprost do BIÓRA EKSPEDYCYI CZASU wyrażwszy na kopercie: „prenumeracyjne pieniądze.“

CZAS

Przyjmują się

OGŁOSZENIA, ROZPRAWY ODEZWY wszelkiego rodzaju, DONIESIENIA literackie, księgarskie, handlowe, przemysłowe rolnicze itp.

EWIDENCJE tyczące się sprzedaży, kupna, dzierżawy itp.

Za opłatą

od wiersza petytowego za jednorazowe umieszczenie po 8 gr następne po 3 grosze — z dopłatą 10 krajcarów za każdą publikację na stempel rządowy.

Listy

niefrankowane nieprzyjmują się, wyjąwszy od stałych lub znanych korespondentów.

Numer pojedynczy kosztuje 10 groszy.

Ogłaszając przedpłatę na trzeci kwartał roku 1853 upraszamy jak najusiłniej szanownych pp. Abonentów, o **wczesne** zgłaszanie się, abyśmy nakład dziennika do liczby przedpłacicieli zawczasu zastósować mogli.

OGŁOSZENIE PRENUMERATY

na kwartał III, to jest na miesiące **Lipiec, Sierpień i Wrzesień** r. 1853 dla abonentów zamiejscowych z przesyłką pocztową **złr. 5 m. k.** Dla miejscowych **złr. 3. kr. 45 m. k.**

Kraków 28 Czerwca.

Dzisiaj wydane zostało następujące Obwieszczenie:

Z dniem 1 lipca 1853 r. Władze polityczne postanowieniem N. Pana z d. 13 z. m. tymczasowo zaprowadzone, mianowicie Magistrat miasta Krakowa i c. k. Urząd Cykularny rozpoczną swe urzędowanie; dotychczasowa zaś prowizoryczna Rada Miejska i tymczasowa c. k. Rada Administracyjna urzędować przestają.

Co się niniejszem do powszechniej podaje wiadomości w dalszym ciągu obwieszczenia pod dniem 21 z. m. do L. 2410 pr. wydanego.

Z c. k. Kommissyi Gubernialnej.

Kraków d. 26 czerwca 1853.

Franciszek hr. Mercandin

c. k. prezydent Rządu krajowego.

Nadesłane nam ze strony c. k. Towarzystwa gospodarskiego galicyjskiego szczegółowe sprawozdanie z wystawy rolniczej w Tarnowie, podajemy w całości:

Wystawa bydła, owiec, koni i narzędzi rolniczych w Tarnowie odbyta w d. 19, 20 i 21 maja 1853 r. W skutek pozwolenia wys. c. k. namiestnictwa kra-

jowego z d. 22 grudnia 1852 r. do L. 11925, odbyła się w Tarnowie w dniach 19, 20 i 21 maja r. b. wystawa zwierząt domowych i narzędzi rolniczych.

Wyznaczeni przez komitet towarzystwa gosp. gal. do tej czynności komissarze pp. książę Władysław Sangusko, hr. Wit Zeleniński i Mieczysław Skarżyński, zaprosili przedewszystkiem p. Wiktora Tretera, aby zastąpił pana Leona Dzwonkowskiego, który wyraził się od przyjęcia obowiązku komissarza wystawy. Poczem pomnożyli grono swoje przybraniem do komissyi pp. Władysława Dąbskiego, Edwarda Homulacza, Gabriela Siemońskiego i Józefa Misiągiewicza, a wybraawszy jednogłośnie na prezesa komissyi wystawy księcia Władysława Sanguszkę, przystąpili do zamianowania sędziów dla ocenienia pojedynczych przedmiotów wystawy, na których powołani zostali, mianowicie do bydła na sędziów pp. Leon Dzwonkowski, Michał Toczyński, Konstanty Br. Lipowski, na zastępców tychże pp. Dyżma Chromy, Henryk Komar, Feliks Konopka; do koni na sędziów: pp. Ksawery Wykowski, Aleksander Skrzyński, Władysław Michałowski; na zastępców tychże: pp. Karol Langie, Jan hr. Tarnowski i Jan Dunikowski; do owiec na sędziów: pp. Wincenty Rogaliński, hr. Adolf Poniatowski, Józef Piasecki; na zastępców tychże: pp. Wilhelm Mikieta, Marceł Zassowski i Ludwik Tabaczyński. Narzędzia zaś rolnicze ocenili i sprawę o tychże zdali pp. Stanisław Waguza, Wiktor Treter i Leon Dzwonkowski, do tego przez prezesa komissyi wystawy zawezwani.

Poczem przystąpiono do ocenienia zalet przedmiotów wystawy.

Przyprowadzono na nią:

Bydła rogatego

	Bułai	Krów	Buj- czków	Jas- zów
Zobory PP. Kunegundy Kotarskiej z Oleśna	2	2	3	2
" Ludwika Tabaczyńskiego z Lisowka	1			
" Księcia Władysława Sanguszkę z Gumnisk	1	2		5
" Romana Winklera z Krzyża				2
" Hr. Kazimierza Krasickiego z Jasienia	1	2		
" Ksawerego Wykowskiego z Sufczyzna	1	1		
" Wilhelma Mikiety z Biskupic	1			1

Pięć godzin tylko, wystawcie sobie, ów nieczuły statek Imperatrice udzielił nam biednym podróżnym na zwiedzenie Aten. Po czem okrążając Peloponez aż do przylądka Matapan, popędził do Zante, Korfu, nakoniec dostawił nas tutaj wczoraj o godzinie 5tej z rana. Droga tę opisałem wam jeśli pamięć mnie nie myli dość obszernie w liście z Aleksandrii.

Dziś także pół roku upływa, data w datę, jak pisałem do was z Tryestu, opuszczając Europę. Bóg łaskawie pozwolił ukończyć rozpoczętą podróż. Jak wszystkie ma ona swe przyjemności, ma też i deceptye. Tych ostatnich może więcej od innych, bo kraje nieznanne, a przynajmniej mniej znane, wyobrażnia lubim odgadywać. Każdą zaś rzeczywistość z wymarzoną naprzód fikcją niezgodną, uważamy za deceptyę, gdy tymczasem jest to tylko prosta niespodzianka. Tak się dzieje ze Wschodem. Nie mówię tu o ludziach podróżujących dla nauki lub sztuki, zgola w jakimś specjalnym celu, lecz mówię o turystach, do których należę. Owe życie wschodnie, które w wyobrażeniach naszych odpowiada życiu miękkimu i łatwemu, wydaje nam się raczej twardem i trudnem; ów przepych wschodni, który przeszedł w przysłowie, kryje się tylko w pałacach paszów, w zamożnych domach; i to tak dalece, że niełatwo do niego zmieścić przystąpić, na tem właśnie do czego mała bardzo przywiązujemy wartość; z pięknością kobiet oswoić się trzeba, aby takową upatrzyć, jeżeli zresztą przypadek pozwoli przejrzeć zasłonę, która je wiecznie otacza; zgola, jeden klimat wyjąwszy, który wszelkim odpowiada wymogom imaginacyjnym i fizycznym, urodzić się trzeba na Wschodzie lub długi czas w nim zamieszkać, aby mózg zakosztować w tych wszystkich bogactwach nad jakimi patrząc nań z daleka rozpyliwać się zwykliśmy. Cóż dopiero powiedzieć o owym braku dróg, komunikacyi, hotelów, o wszystkich owych trudach i niewygodach na jakie ciągle podróżujący jest wystawiony, na zwyczaj, które razą ustawicznie a nieraz bardzo boleśnie naszą cywilizacyą uważającą komfort za potrzebę. A wszystkie te trudy bez żadnych niebezpieczeństw i awantur, któreby

je ubrały w pewną romantyczność na jaką zresztą zabierając się do podróży na Wschód jesteśmy zawsze przygotowani. Nic tu takiego, nie oprócz najprozaiczniejszych przykrości. Przychodzą więc nibyto w pomoc statki parowe: lecz jakież to zdradliwy środek. Łechce nasze przyzwyczajenia, dogadza ciekawości ofiarując sposób odbycia dłuższej podróży w krótkim czasie, z łatwością — lecz coż daje w zamian? oto panorama, z którego korzystać może artysta, malarz, ale bez żadnej znajomości kraju ani ludzi. Znajomość wschodu, trudami zdobywać trzeba: bo jest i ten świat wschodni odpowiadający naturze nieporównanej, jest i życie i przepych, są odaliski, słowem są wszystkie te nieurojone, niewymarzone, ale rzeczywiste skarby, ale aby dojść do nich, lampy Aladyna potrzeba. Aby zaś jęć światem powodować się można, trzeba czasu, cierpliwości a zwłaszcza przekonania, że Wschód wymaga innych wyobrażeń niżeli te jakie z sobą z Zachodu przynosimy. W tem przekonaniu istotna podróż korzyść.

Na wschód, wschodniem że tak powiem okiem zapatrzyć się należy, sądzić go z jemu właściwego stanowiska. Potrzeba. Poznaawszy dopiero nieco społeczeństwo i jęć zwyczaj, widzimy, że despotyzm leży daleko bardziej w wykonaniu władzy, aniżeli w jęć istocie. Władza jest tylko stróżem prawa czyli koranu, wyższego nad nią. Zmienić go niemożna, bo powierzony on jest opiece wszechmużulmanów. W nadużyciu jest despotyzm, zacząć nierównie silniejszy u paszów aniżeli u samego sułtana. Obok tego despotyzmu istnieje wielka wolność osobista, której źródło w owę bezwzględnej równości, uderzającej wszędzie i we wszystkiem. Ona także łagodzi warunki niewoli, faktu dla nas oburzącego, dopóki mu się bliżej i pilniej nie przypatrzymy, faktu zresztą, który znika coraz bardziej, tak dalece, że na granice Nubii dziś jechać już wypada, aby zobaczyć jeszcze handel niewolnikami publicznie się odbywający. Wszędzie indziej znikły już barwy niewoli, odbywają się prawie potajemnie tolerowane raczej obyczajami, aniżeli uprawnione. Poligamia, ta główna cecha społeczeństwa Isl-

CZĘŚĆ LITERACKO-ARTYSTYCZNA.

OSTATNI LIST ZE WSCHODU.

Tryest 9 czerwca 1853 r.

Podróż moja z Konstantynopola na statku Lloyd'a zwanym Imperatrice prowadziła mnie nazad do Smirny, skąd po jednodniowym pobycie, popłynąłem przez Syra do Pireju. Przebyłem cały więc prawie Archipelag i dotknąłem tej ziemi, której winniśmy cokolwiek pięknego i wytwornego w sztuce, wzniosłego w wolności, szlachetnego w filozofii, jednem słowem byłem w Atenach. Miasto nowe, stolica jakby wczoraj założona, lecz jakież skarby w pamiątkach! Jakaż inna posiada taką Akropolis! coż postawić obok Partenonu, Erychtejonu, propileu, świątyni Tezeusza, Wiktorii i tylu innych ruin z których każda jest najwyższym szczepem tradycyi! Tutaj ów sławny Areopag: otóż miejsce skąd prawil Demostenes, owóz, gdzie kazał Paweł ś.; tam więzienie Sokratesa, owdzie miejsce, gdzie Eschylos sławną swoją scenę Eumenidów w Orestei umieścił; owdzie lasek, gdzie była akademia... a w około krajobraz złożony z gór Hymetu, Penteliku, z rzeczek Illyssus i Cefisus, a nieco dalej przystań Salamin z lasem masztów na błękitnym przestworze. Przystań ta sama co dawniej; fale jednostajnie o brzegi się odbijają, przylądek Kolonna, z którego Xerxes zniszczeniu swęj floty się przypatrywał niezmienionego kształtu, ale flota... to nie galery ateńskie, nie owa potęga z 2000 statków złożona, którą dowodził Temistokles!... Jest to flota francuzka: 12 wojennych statków poważnie stoją na kotwicach migając w obłokach trójkolorowymi pawilonami. Myśl raptem z dawnych do terazniejszych posunęła się czasów, i pośpieszam wam donieść, że flotę francuzką, której ruch każdy ciekawie w Konstantynopolu jest śledzony na własne oczy 3go b. m. w zatoce Salamin widziałem.

Antonięgo Foltyna kowala, z Radłowa, dwa pług
żelazne własnego wynalazku i wyrobu, tegoż wynalazku obrotnik (Wendpflug) własnego wyrobu.

Franciszka Strussa z Pogwizdowa pług.
Franciszka Saratowicza z Koszyc wielkich młynek z rafą do czyszczenia zboża.

Odpowiednio do sprawozdań sędziów, komisyja wystawy orzekła, które sztuki za najcelniejsze uznaje i właścicielom tychże, w dowód uznania pożonych przez nich starań, gorliwej usilności i niezłomnej wytrwałości ku podniesieniu gospodarstwa krajowego, przyznane zostały medale, a w szczególności:

PP. Edwardowi Homulaczowi z Gnojnika obwodu Bocheńskiego za owcę infantado oznaczoną Nrem 86.

Kunegundzie Kotarskiej z Oleśna obw. Tarnowskiego za buhaj rasy czysto szwajcarskiej.

Leonowi Dzwonkowskiemu z Zabłędzy obw. Tarnowskiego, za jałowkę pochodzenia z buhaja rasy szwajcarskiej i krowy z Fulnek z Morawy.

Następnie celujące sztuki, równie podług orzeczonego zdania przez sędziów, zakupione i wylosowane zostały, a mianowicie:

1) Od p. Wincentego Garbaczynskiego z Sepnicy ogier rasy krajowej za 120 złr.

2) Od p. Władysława Michałowskiego z Witkowiec baran oznaczony Nrem 92 za 90 złr.

3) Od p. Kunegundy Kotarskiej z Oleśna buhaj rasy szwajcarskiej za 80 złr.

4) Od p. br. Feliksa Konopki z Gorzyc bujaczek 9cjo-miesięczny rasy szwajcarskiej za 40 złr.

5) Od p. br. Konstantego Lipowskiego z Szczucina buhaj po krowie szlaskiej, buhaju szwajcarskim 50 złr.

6) Od p. Leona Dzwonowskiego z Zabłędzy buhaj po krowie krajowej, buhaju szwajcar. za 60 złr.

7) Od p. Teofila Ostaszewskiego ze Wzdowa krowa po matce krajowej buhaju szwajcarskim za 100 złr.

8) Od p. br. Feliksa Konopki z Gorzyc buhaj rasy szwajcarskiej za 60 złr.

9) Z narzędzi rolniczych od p. Franciszka Saratowicza z Koszyc wielkich, młynek z rafą do czyszczenia zboża za 22 złr.

W ogóle zakupiono za 622 złr. mon. konw.

Oprócz zakupionych sztuk, wylosowanych zostało troje prosiąt rasy chińskiej, przez hr. Wita Zelenieckiego na ten cel darowanych.

Podali równie w sprawozdaniach swych sędziowie następujące przedmioty na szczególną pochwałę zasługujące.

I. Z Bydła. Buhaja rasy poprawnej krajowej chowu księcia Władysława Sanguszkę.

Dwie krowy rasy polskiej chowu hr. Kaz. Krasieckiego, jałowkę rasy krajowej chowu Romana Winklera, jałowkę rasy Mürzthaler chowu Wilhelma Mikiety, buhaja i dwie krowy rasy szkockiej Ayrshyr sławnej z mleczności, sprowadzone ze Szkocji przez hr. Wita Zelenieckiego.

Krowy dwie rasy szwajcar. z kantonu Schwytz sprowadzone do kraju przez hr. Wita Zelenieckiego.

Wołów para, nadzwyczajnej wielkości, rasy szwajcarskiej, chowu p. Teofila Ostaszewskiego.

II. Z Owiec. Barana oznaczonego Nr. 27 bar. Konst. Lipowskiego.

III. Z Koni. Kłacz siwa rasy krajowej, po kłacz roboczej i ogierze góralskim, chowu księcia Władysława Sanguszkę.

Kłacz rasy krajowej, chowu Romana Winklera. Ogierków dwa i kłaczy dwie po matkach polskiej rasy i znanym ogierze angielskim Cabrera, chowu Ksawerego Wykowskiego.

Wyszczególnieniem tu pochwalcie podanych przedmiotów zwraca się uwagę na to, że w chowie zwierząt domowych, a mianowicie koni, pozone były starania około ulepszenia rasy krajowej, która w praktyce gospodarskiej jest najodpowiedniejszą i napotykaną, tak w bydło, jako i chowie koni przedkującego ku temu celowi księcia Władysława Sanguszkę, znanego z gorliwości i wytrwałości, w raz przedsięwziętym zamiarze, co rokuje nieochybnie na przyszłość najpomyślniejsze skutki.

IV. Z narzędzi rolniczych. Komisyja poleca młocarnię wyrobu p. Franciszka Eliasiewicza z Tarnowa; skład tej maszyny jest prosty, gdyż ruch odbywa się za działaniem dwóch kół trybowych i ich cewiów, a połączenie kołobrotu z maszyną w miejsce draga pas zastępuje, co zmniejsza tarcie i ruchy czyni gładzszymi. Para silnych koni przy próbie wymlóciła jęczmienia 1 kopę 20 snopów w 22 minutach; pszenicy półkopy w 9 minutach; koniecu 15 snopów w 9 1/2 minutach, tak dokładnie, że ziarna w słomie nie odszukano i słoma skruszeniu nie uległa.

P. Eliasiewicz oznaczył wartość tej maszyny na miejscu z dodaniem wszelkich wialni, palców i części dla ustawienia na miejscu i zrobienia zadowalniających próby, na kwotę 600 złr. m. k.

Ze sprzedaży losów 380 po 2 złr. m. k. komisyja zebrała 760 złr. m.

Z tego na kupno przedmiotów do wylosowania jak wyżej wykazano, wydano złr. 622 kr. —

Wyrycie na medalach napisów, piętnowanie bydła i różne inne wydatki, wyniosły złr. 44 kr. 30

Ogółem 666 „ 30

Pozostałość w kwocie „ 93 „ 30

otrzymał Komitet do funduszu wystawy bydła.

Komitet Towarzystwa gosp. galic., podając powyższe sprawozdanie do powszechnej wiadomości, z przyjemnością dopełnia obowiązek złożenia dziękczynnego oświadczenia tak Przesławionym Władzom miejscowym za uprzejme ułatwienia i wspieranie komisarzy w zabiegach około tej wystawy, jako też samymże komissarzom za pilne i gorliwe zajęcie się jej urzędzeniem i przeprowadzeniem.

Z Komitetu c. k. Towarzystwa gosp. galic.

We Lwowie d. 24 czerwca 1853.

Za Prezesa, Krasicki.

Stanisław Przyłęcki Sekr.

Korespondencya Czasu.

Wiedeń 26 czerwca.

« Ostatnie rozporządzenia dotyczące się banku narodowego odpowiadają ogólnej potrzebie i powszechnym życzeniom, otwierając kredytowi i cyrkulacji małych kapitałów wolne pole. Łatwość wymiany dwoma podpisami opatrzonego wekslu na summy począwszy od 100 złr., w kasie banku narodowego zamknie nadto drogę pokątnym z podobnego rodzaju papierami spekulacyom. Banki prywatne staną się ze swęj strony przystępniejszymi do podobnych operacyj. Zresztą wzięłość i wpływ banku narodowego staną się celowi tej instytucji więcej niż dotąd odpowiedniami. Otwarcie banków filialnych po prowincjach i zapowiedziane w drugim rozporządzeniu rozszerzenie do nich powyżej wymienionej banku narodowego wolności, podniosą ruch pieniężny i duch przedsiębiorczości w całym państwie z łatwemi do obliczenia korzyściami dla handlu, przemysłu i przedewszystkiem rolnictwa.

Dzienniki powtarzają com wam przed kilku dniami doniosł o bliskim załatwieniu całego sporu ze Szwajcaryą. Hr. Karnicki nie wróci wszakże, do Berna aż w końcu przyszłego miesiąca, gdyż stan zdrowia jego wymaga dłuższego wypoczynienia.

Sprawa turecka przez dziwne w dziennikach zagranicznych przechodzi zawiłania. Po pogroźkach wojennych z Paryża i Londynu, przyszło do tego, że zajęcie Multan i Wołoszczyzny nie stanie się *casus belli* dla zachodniej Europy. Przepowiedziałem wam to oddawna. Pogłoski o pośrednictwie już zbiorowem, już pojedynczem, również upadły. Lecz natomiast powstały dwie nowe wieści: jedna, że Francya proponuje kongres europejski, druga że Anglia oświadczyła Rosyi, że przystanie na jej żądania co do protektoratu w Turcyi, byle forma tych żądań zmieniona została. Bądźcie pewni, że podobne wieści pokaza się również bezzasadnemi. Depesza hr. Nesselrode jest podług mnie ostatniem słowem gabinetu petersburskiego.

Posel turecki przy tutejszym dworze, który mieszka w Baden, widzianym tu jest dosyć często, lecz wiem z pewnością, że się mało komunikuje z ministrem hrab. Buol.

Zdrowie posła neapolitańskiego księcia Petrulla mocno zagrożone przez febrę gastryczną, polepszyło się znacznie od dwóch dni.

Z Poznańskiego 21 czerwca.

Czytelnicy wasi, którzy znają artykuły jakie p. Saint Marc Girardin w *Débat*ach o Turcyi ogłosił, przypomną sobie zapewne, że w jednym z nich publicysta ten mówiąc o armii tureckiej, oświadczył, iż zdaniem jego pierzchnie całe wojsko W. Porty przed 40,000 austriaków lub rossyan. Artykułów rzeczonych czytać niemiąłem sposobności: znam je tylko z odpowiedzi p. Nouguez, głównego redaktora *Journal de Constantinople*. Pismo to zamieściło listy otwarte do p. Girardin. Wystawić sobie trudno, jakie oburzenie sąd podobny o armii tureckiej wywołał w p. Nouguez. Kończy on zapytaniem: na jakiejże przeszłości redaktor *Débat*ów uzasadnić potrafi takową opinią?..

Co do samego sądu, jest to hyperbola często niestety

mu, nieodpowiada również wyobrażeniom jakie sobie o niej, a zwłaszcza o jej skutkach czynimy. Obyczaj a zwłaszcza zasady koranu, ograniczyły znacznie jej wpływ szkodliwy na familię i moralność. Nie staje tu w jej obronie, jest ona i zostanie zawsze, jedną z głównych wad i słabą stroną towarzystwa muzułmańskiego, ale nie ma na wschodzie tak okropnych następstw, na jakieby inne wystawiła kraje. I tak być musi, skoro dotychczas jeszcze nie rozprzegła całkiem społeczeństwa, na którego łonie od tylu panuje wieków. Nareszcie cały islamizm jakże ciekawym jest on zjawiskiem! Silny jeszcze jako religia, słaby jako społeczność, upadający jako państwo. I tak być musi, skoro koran ogłoszony został jako postępowy. Koran to religia, moralność i prawo, bez całkowitej zmiany postępować nie może. Jedną tylko religia chrześcijańska nie zmienia się obok postępu społeczeństwa, lecz nietylko go nie wstrzymuje ale nadto mu pomaga. Jedną tylko ma tę cechę bo jest boską. Ale chcąc aby religia ludzka, która oraz mieści w sobie wszelkie prawo, która stanowi państwo, mogła przyjąć wszelkie zmiany przeobrażające towarzystwo które na niej jedynie spoczywa, bez żadnej w istocie swęj zmiany, jest utopią. To też reformy w Turcyi, są reformą koranu, zmianą zasad społecznej, której nie zastępują niczem. Stary islamizm uciekł się do meczetów, do derwiszów, istnieje żywo w niższych warstwach społeczeństwa, odbywających modlitwy i stroniących od niewiernych, ale przestał nieść swoją siłę społeczną, przestał być podstawą państwa. Nic przeto naturalniejszego jak owe parcie coraz silniejsze chrystianizmu, za pomocą wdzierającej się cywilizacji, ciągłych żądań nowych reform, zmian, handlowych ułatwień, protekcji chrześcijańskich poddanych; nic naturalniejszego jak coraz żywsza opozycja prowincyi i ludów chrześcijańskich stawiana Porcie Otomańskiej.

Cała więc kwestya dla Turcyi dzisiejszej, to jest dla Turcyi idącej drogą reform, tanzimatu, zależy na tém: czyli potrafi przyswoić sobie te ludy różne językiem, zwyczajami, religią, pochodzeniem, te ludy z którymi dotąd

wszelką odpychała solidarność? czyli to przyswojenie które jest warunkiem koniecznym dalszego jej bytu, jako państwa, jest możliwem? W rozwiązaniu tego pytania leży cała kwestya wschodnia: od niego zawisło jak się zdaje, czyli Turcyja zostanie państwem europejskiem, czyli cofnąć się będzie musiała do Azji. Nie chcę tu mówić o podziale Turcyi, kwestyi od niejkiego czasu po tylekroć w dziennikach wznieconej. W razie bowiem tej ostatniej alternatywy, to jest upadku państwa otomańskiego, przenoszę nad podział słowa jakie mi powiedział jeden z dyplomatów na wschodzie: „Nie chodzi tu o podział: Turcy przyszedł do Europy jako zwycięzca, wyjdą z niej jako zwyciężeni. Nie jest mowa o narodzie ale o zdobywcach.“ I w rzeczy samej: w razie gdyby *sic fata tulere*, nie miałaby Europa innego argumentu. Ani interessa religijne, ani cywilizacya nie przemawiałyby dostatecznie do usprawiedliwienia takiego kroku. Nigdzie może bowiem religia nie używa większej tolerancji jak w dzisiejszej Turcyi: nigdzie wolność handlowa, owe ostatnie ogniwo cywilizacji 19 wieku, nie jest tak nieograniczoną jak w krajach W. Porcie podległych. Turcyja czyni to co tylko Turcyja czynić może. Nie żąda wzajemności w wolności handlowej, a exportacyą krajową nierównie wyższem cłem obkłada aniżeli wprowadzane obcych narodów wyroby. Ale Europa jest społecznością chrześcijańską: trzeba stać pod godłem krzyża aby być w niej narodem. Turcyj pomimo kilkowiekowego w niej zamieszkania są przybysze, i prawem obywatelstwa poszczycić się nie mogą.

Podróż na wschodzie rzuca bezwzględnie wiele światła na te i wiele innych zajmujących przedmiotów. Dotknąłem z nich niektórych w listach które wam przysyłałem, które zresztą nie były jak tylko spisywaniem pobieżnem doznawanych wrażeń. Wśród natłoku nowych przedmiotów, pospiechu i trudu, nie mogły mieć innego celu. Zawierają zapewne wiele błędów i sprzeczności, którym zapobiedz nie mogłem, gdy nieraz sposobności do wzięcia potrzebnych notatek brakowało. Na głębsze i dokładniejsze zdanie sprawy z tak ważnych kwestyj, trzeba

znajomości kraju i spokoju. Niedostawało często jednego a zawsze drugiego. Może pda mi się sposobność później sprostować te uchybienia, które teraz wybaczyć zechcecie. Zresztą jak ze wszystkiem tak i z podróżą na wschód jest pewne doświadczenie, którego nabyć a raczej opłacić potrzeba. Francuzi nazywają to *szkołą*. Szkołę więc i ja odbyłem. Zatrzymałem się za długi w Egipcie, nieobrachowałem się z czasem. Na mniejszej ilości krajów ograniczyć się trzeba było, a wybrać okolice najwięcej przedstawiające interesu. Teraz wiem to wszystko, powiecie: mądry Polak po szkodzi, i powiecie słusznie.

Na statku *Imperatrice* płynęła z nami ciągle od Konstantynopola podeszła kobieta, na trzecim będąca miejscu to jest na pomoście. Siedziała więc wśród dymu, tuż przy komini, na tygrysięj przepysznęj skórce, otoczona dywanami, okryta szalem perskim, w czapce złotem haftowanej, w pantoflach którychby się pasza niepowstydzili... ale rysy pozwałały odrzuć zgadnąć jej pochodzenie. Była to córka germańska, akcent zdradzał ojczyznę Hofera. Mówiła tak jakby wczoraj porzuciła swe góry, a jednak od lat 10 była w Persyi, gdzie jej syn dość wysoki urząd u szacha piastuje. Kobieta ta, wracająca do kraju, w całym tym wschodnim przyborze, robiąca bardzo pilnie północznie, na pięciu jak się należy drutach, stawiała mi ciągle istny wizerunek wracającego z podróży na wschodzie, każdego mniej więcej turysty. Cóż dopiero, gdy na żądanie aby nam odstąpiła niektórych sprzętów jakie miała z sobą, a zwłaszcza łyżek dziwnie misternej roboty, odpowiedziała prawdziwie tyrolskim dyalektem i z prostotą: „Jak drugi raz pojadę, to wam za powrotem każdemu łyżkę przywiozę *diesmol hob' ich's mir nit gedocht*.“ Zapomniałem powiedzieć, że starszka ma lat siedemdziesiąt. Ja lubo nieco młodszy, ale niemający tak pewnej nadziei drugiej na Wschód podróży, powiem wam jednak jak ona, kończąc niniejszem szereg moich listów: Jeżeli drugi raz na Wschód pojadę, będę w stanie lepszy przestać wam w listach moich gościć. Tymczasem przyjmiecie serdeczne pozdrowienie. Do zobaczenia.

M. M.

w polemice dziennikarskiej używana, potępienia godna, oburzenia niewarta. P. Nouguez, od dawna w tym zawodzie pracujący wiedzieć to był powinien, tém więcej, iż w tymże samym liście oddał wet za wet. Wyrzuca bowiem panu Girardin, jak śmie pisać o Turcyi, skoro za ledwie małą część jej zwiędził, i to *lotem jaskółki*. Jakkolwiek znana jest lekkość pióra redaktora *Débatów*, z lotem jaskółki bez użycia hyperboli porównać jej niemożna. Ważnijszym jest nierównie stawione w końcu pytanie.

W rzeczy samej, armia turecka dzisiejsza niema jeszcze przesłóści. Jak wiadomo, sułtan Mahmud, ojciec Abdul Medzyda, po zniesieniu janczarów 16go czerwca 1826 r. utworzył nową milicję, pierwsze regularne wojsko, z pomocą generała Guilleminot, ówczesnego ambasadora francuskiego. Armia ta odbyła znaną kampanię z Rosyją w r. 1828 i 1829. W cztery miesiące po śmierci ojca w lipcu 1839 r. przypadłej, Abdul Medzyd ogłosił haty-szerif z Gulhany, który naturalnie nowej organizacji wojska wymagał, już dlatego samego, że pobór rozciągnięty został do wszystkich poddanych tak chrześcian jako i muzułmanów. Formacja ta jednak wymagała czasu, i regulamin wojskowy ogłoszony został dopiero w r. 1843. Kampanie zatem w r. 1832 i 1839 z wicekrólem Egiptu, odbywało jeszcze wojsko Mahmuda, a porażki jakich doznało nie niedowodzą, jeżeli się zauważy, że Mehmet-Ali występował jako obrońca Islamizmu, i za takiego przez długi czas przez muzułmanów w ogólności był poczytywany. Jeżeli zatem o jakiegokolwiek armii trudno jest orzekać stanowczo, to tém więcej o takiej, która żadnych do wniosków nie dostarcza precedencji.

Regulamin z r. 1843, Nizam, zmienił zupełnie systemat wojskowy W. Porty. Ko tyngens roczny oznaczył na 25,000. W razach nadzwyczajnych większy pobór czyli pospolite ruszenie, powołane być może tylko w skutek firmanu potwierdzonego przez szejka-ul-islam, głowę ulemów. Cyfra powyższa podzielona jest na prowincye stosownie do ludności. Familia jednego tylko dostarcza syna, jedynacy są wolni. Wiek do poboru jest skończonych lat dwadzieścia. Sposób rekrutacji nie jest dowolny jak dawniej, lecz dowolne wstąpienie lub losowanie. Po sześciu latach służby, wraca żołnierz *nizam* do domu i przechodzi do *redif*, rezerwy, w której pozostaje lat 7. Co zaś do manewrów, wszystkie bronie przyjęły regulamin francuski, oprócz artylerji, która według pruskiej teorii urządzoną została.

Te są główne rysy organizacji dzisiejszej armii tureckiej, której rzeczywistą siłę numer czną w przeszłym liście podać się starałem. Zdaniem znawców, piechota (zwłaszcza korpusy w Europie konsystujące), zna dobrze musztrę i nieźle jest wyćwiczona. Wszakże obuwie jej, to jest trzewiki a raczej pantofle i mundur europejski, do którego muzułmanin przyzwyczaić się z trudnością tylko może, są zapewne przyczyną, że niema ani tej sprężystości w marszu, ani tej łatwości w poruszeniach, jakimi się broń będąca podstawą armii, w europejskich odznacza narodach. Obawiać się także można, aby broń skałkowa, którą wyłącznie posiada i brak strzelców, nie stały się powodem w razie wojny niższości piechoty tureckiej od tej, z jaką spotykacby się miała. Konnica, powiększej części z ułanów złożona, każdy pułk bowiem ma 4 szwadrony lanc, a dwa szwadrony karabinków, siedzi na dobrych, maściowych koniach, posiada rynsztunek niezły, liczba atoli konnicy która niedochoodzi 18,000 nie jest wystarczająca, i proporcya nie jest zachowana między jazdą i piechotą. Pochodzi to ztąd, że nieregularne wojsko tureckie jest na koniach, i w czasie pokoju dopełnia niedostatek regularnej jazdy. Czyli ją na linii bojowej zastąpić potrafi, wojna dopiero pokaże. Artylerja jest wyborna i liczna. Wyćwiczona przez instruktorów pruskich strzela celnie i szybko. W razie wojny Turcyja od 250 do 300 dział postawić jest w stanie. Nadto broń ta odznacza się porządkiem i subordynacją, lubo ta ostatnia w całej armii jest większą, aniżeli się to na pierwszy rzut oka zdawać mogło. Co do kwatermistrzostwa, inżynierów i w ogóle wykształcenia oficerów, trudno jest co pewnego oznaczyć. Zdać się wszakże, iż oprócz kilku oficerów wyższych, to jest generałów i oficerów ze szkoły wojskowej wysłanych, niepospolite posiadających zdolności, jest to słaba strona armii tureckiej. Pochodzi to z dwóch przyczyn: raz, że regulamin z 1843 nie uregulował wcale awansów, które się dzieją samowolnie; powtóre, że między płacą oficerów wyższych i niższych zanadto wielka istnieje różnica. Kilka dat przekonają o tém co mówię: Muszir (marszałek) bierze miesięcznie 17,000 przeszło franków płacy, Ferik (generał dywizji) 4000 przeszło, Liva (generał brygady) 2000 przeszło, Mir-alai (pułkownik) 558, bim-bashi (kapitan) 80, Mulazim (porucznik) 50.

Nadto, przypominąć nam muszę to co pisałem o armii egipskiej, której napatrzyłem się do woli. W kraju, gdzie niema spisów ludności, pobór tak co do lat jakoteż co do losowania, zawsze dowolności jest pozostawiony i różnym podlega nadużyciom. Znajduje też i w Turcyi zawsze wielki opór, w prowincjach chrześciańskich tém większy, iż podatek *haradzi* (haracz) który chrześcianie płacili, jako tacy, to jest zwyciężeni, nie został zniesiony, pomimo, że hatyszerif równość wszystkich poddanych Porty ogłosił i do służby kraju powołał. W tém znajduje się głównie przyczyna ciągłych niesnasek w Bośni, Hercegowinie itd., w tém także należy szukać źródła o-

wego nieukontentowania chrześcian służących w armii tureckiej i domysły, że na ich sympatya i wytrwałość w boju Turcyja liczyć niemoże.

Dotknąłem tylko ważniejszych szczegółów: korespondencya niepozwała rozprawy, a wiele nad każdym byłoby do powiedzenia. Pomijam wiele pomniejszych, jakoto np. że dzisiejsza armia turecka, przyzwyczajona do trudów i niewygód wojny partyzanckiej wewnątrz kraju, nie miała nigdy do czynienia z nieprzyjacielem mającym armatę, i przewidzieć niemożna, czyli artylerja przeciwna nie wywrze na nią szkodliwego wpływu, czyli nawet artylerja turecka, sama zwykle działająca, będzie zdolną zachować zimną krew tyle do celnego strzelania potrzebną, pod ogniem baterji nieprzyjacielskich. Lecz co do ducha jaki armia turecką ożywia, najważniejszą może jest ta okoliczność, że niema żadnego sztandaru. Sztandar islamu upadł z janczarami, innym zastąpionym nie był i być niemoże. Wmawiano, iż jest zastąpionym przez sztandar ojczyzny. W obec koranu jest to niepodobnem. Ojczyzny niema muzułmanin. Ziemia, według Mahometa należy do Allah, który ją między wiernych rozdziela. Każda pięć zd byta staje się ich własnością. Tak mówić nakazywała polityka zaborcza. Bronić więc tylko może własności żołnierzy turecki, ale zapominać nie trzeba, że własności indywidualnej niema, tylko ogólna, którą sułtan jako stróż koranu, rozporządza samowładnie. Ogólnej zaś własności, bez idei ojczyzny, nikt dotąd z poświęceniem życia nie bronił.

Jeden więc tylko pozostawałby środek, to jest podniesienie na nowo sztandaru dawnego, a z nim fanatyzmu. Jak daleceby odpowiedział, niewiadomo, ale też i wiedzieć na niego się przydało. Kroku tego Porta uczynić niemoże, bez oddania się w ręce ulemów; bo nawet pospolitego ruszenia zwołać jak powiedziałem, niemoże bez ich pozwolenia. Nad skutkami rozwozić się nie będę: nieraz o nich wspominałem. Do dawnego stanu rzeczy Turcyja powrócić nie jest zdolna, i Europa na toby niepozwoliła. Do jakiego zaś stopnia opozycja ulemów jest silną jeszcze i wpływa na wojsko, dowodzi obuwie w armii używane, owe pantofle, które zdaniem w sztuce wojskowej biegłych, niesą rzeczą wcale obojętną. Armia nosi pantofle dlatego, że pomimo tylokrotnego żądania, ulemowie żołnierza od pięciokrotnego umywania nóg, koranem przepisanego, do dziś dnia uwolnił niechcieli.

List ten kończę bez konkluzji. Podałem wiadome mi szczegóły: wnioski zostawiam wojskowym.

M. M.

Berlin 25 czerwca.

+ Wszystkie dzienniki tutejsze zajęte są rozbiorem noty cyrkularnej hr. Nesselrodego, którą *Kreuzzeitung*, *Die Zeit* i *Gazeta Spenera* na korzyść Rosyi, *Gazeta Vossa* i *Nationalzeitung* w nieprzyjaznym dla niej duchu tłumaczą. Dzienniki w polemice sprawy wschodniej zupełnie mają wolność, którą nawet niekiedy posuwają do gwałtowności. Dzienniki sprzyjające Rosyi z równą otwartością i śmiałością popierają w opinii stronę tej ostatniej. Z tego zachowania się dzienników można wnosić, że rząd dotąd neutralnego stanowiska swego nie zmienił, i płoną jest pogłoska, jakoby się teraz przechylał ku Francyi i Anglii, pogłoska, która urosła z powitania księcia pruskiego na granicy francuskiej przez marszałka St. Arnaud.

W korespondencji z Poznańskiego w Nrze 140 *Czasu*, szanowny kolega mój, którego szczęśliwy powrót ze Wschodu bardzo mi ucieszył, przedstawił wam słusznie, mówiąc o misji pana Bruck, ważność handlu Austrii z Turcyją, i wynikający stąd interes jej w toczącej się obecnie sprawie. Cyfry dowozu i wywozu handlu austriackiego, podane zapewne tylko z pamięci, i jak szanowny kolega sam mówi, tylko w przypuszczeniu, wzięte są zbyt nisko; pozwólcie mi je zatem sprostować wedle Hübnera „*Statistische Nachrichten*“, które się wielką dokładnością odznaczają, lubo prawdą jest, że cyfer pewnych i dokładnych w Turcyi otrzymać niepodobna. Wedle podanych źródeł, cyfra importacji, jakie Austria czyni do Turcyi, wynosi rocznie nie do 27 mil. franków, lecz 22,513,333 talarów; wywóz produktów wschodnich nie 43 milionów franków, lecz 22,058,667 talarów; ogółem ruch handlowy nie czyni w przybliżeniu 70,000,000 franków, lecz 44,574,000 talarów, to jest przeszło 167,000,000 fr. w które to summy zawarte są równie jak i w podanej przez szanownego kolegę, produkta wyprawiane wprost i transito. Po Anglii, Austria drugie zajmuje miejsce, po niej idzie Francya, a potem dopiero Rosya, która wwozi do Turcyi produktów za 7,479,484 tal., wywozi za 5,434,418 tal., ogółem ruch jej handlu wynosi 12,913,902 tal., który w porównaniu z ruchem handlu całej Europy z Turcyją, wynoszącym rocznie w ogólnej liczbie do 157,770,000 tal. z górą, jest zaiste bardzo małym, a z stosunku tego łatwo sobie wyciągnąć ważność sprawy wschodniej dla Europy, bez względu na polityczną, religijną i moralną jej stronę.

Staatsanzeiger ogłasza jedno prawo po drugim, które uchwalone przez ostatni sejm, odebrały sankcyą królewską. W ostatnim numerze jest zamieszczone prawo o podatku od dróg żelaznych. O reorganizacji Izby pierwszej nie nie słyhać.

Przejeżdżał tedy bez zatrzymania się, powracając z Londynu do Petersburga, syn hr. Nesselrode.

Arceksiężna Zofia opuści Berlin dopiero 28 b. m. udając się na Drezno do Wiednia. Podczas pobytu swego arceksiężna zwiędzała, zwykle w towarzystwie królowej

pruskiej, bardzo pilnie wszystkie osobliwości Berlina.

Arceksięża Karol Ludwik zwiędzał nadto zakłady wojskowe i koszary; zawczoraj jeździł stąd do Hamburga w celu obejrzenia tego miasta. Dostojni goście przebywali najwięcej w Sanssouci, obecnie bawią z familią królewską w Charlottenburgu. — Arceksiężna chciała tu być incognito, dla tego nie było publicznych uroczystości.

Od kilku dni mamy prawie nieustający deszcz, przechodni wiatr i zimno. Spacery opuszczone, teatralnie przeżywane, publiczność przesiaduje w kawiarniach jak podczas zimy. Byłoby strasznie nudno, gdyby sprawa turecka nie utrzymywała powszechnego zajęcia.

Przegląd Polityczny.

Journal de Constantinople z dnia 14go b. m. zawiera półurzędowy artykuł, w którym wzmianka jest o doręczeniu rosyjskiego ultimatum. „Ministrowie, mówi ten dziennik, zasięgnęli już zdania Sułtana i wielokrotnie się naradzali, aby dobrze i gruntownie rozważyć notę hr. Nesselrodego. Zawsze miano na uwadze wzgląd na godność i niepodległość tronu, tudzież honor państwa i prawa jego zwierzchnicze. Zresztą wszystko czego Rosya się domaga, a nawet więcej jeszcze udzielonem zostało przez firman z dnia 6 b. m. i należy się spodziewać, że Cesarz rosyjski będzie tém samém zaspokojonym. Firman pod tym szczególnie względem zdaje się być zadawalniającym, iż tym sposobem Sułtan otwarcie i przed wszystkimi mocarstwami całego świata zobowiązał się nienaruszenie przestrzegać przywilejów i swobód rozmaitym wyznaniom zapewnionych.

Ostatnie wiadomości z Carogrodu podane przez *Korespondencyą Austriacką* dochodzą do 17 b. m. i brzmią: Zamierzają utworzyć i wystawić dwa korpusy armii, każdy w sile 45 do 50 tysięcy w Bułgaryi. Sztab generalny przenosi się do Szumli, gdzie się również Omer-paszy spodziewają. Trzeci korpus około 48,000 liczący, ma się zebrać w Erzerum w Azji. Flota turecka znajduje się na ostatniej kończynie Bosforu w Terapii po ujście cieśniny do morza Czarnego. Pomimo tych urzędownie głoszonych uzbrojeń, wszędzie się spodziewają, iż pokój utrzymanym będzie.

— Piątkowy *Monitor* francuski liczne ogłasza nominacje, a mianowicie:

Książę Padwy, pp. Berger, dotychczasowy prefekt Sekwany, Mémée członek akademii francuskiej i margrabia de Lavalette były ambasador w Stambule, mianowani zostają Senatorami.

P. Haussmann prefekt Girondy, mianowany prefektem Sekwany w miejsce p. Berger.

P. de Maupas były minister policyi, mianowany ambasadorem przy dworze Neapolitańskim.

P. Adolf Barrot mianowany postem nadzwyczajnym i ministrem pełnomocnym przy dworze belgijskim, w miejsce p. His de Butenval, powołanego na Radcę Stanu.

Nakoniec p. Chevreau sekretarz ministerstwa spraw wewnętrznych mianowany zostaje prefektem Niższej Loary, w miejsce p. de Mentque mianowanego prefektem Girondy.

— Na czwartkowym posiedzeniu Izby niższej angielskiej, wytoczyła się powtórnie dyskusya nad billem wschodnio-indyjskim. Spodziewano się bardzo żywych rozpraw. Torysowie pod przywództwem lorda Stanley i p. D'Izraeli, zawarli jak się zdaje przymierze w tej kwestyi specjalnej z radykalistami pod sztandarem p. Bright zostającymi, i nastawali razem o odroczenie billu do sześciu miesięcy. Wniosek ten zrobił lord Stanley, opierając się na tém, że kwestya nie została dostatecznie zbadana, należy zatem zostawić czas parlamentowi, aby parlament mógł zmodyfikować przedłożone sobie prawo ze znajomością rzeczy. PP. Lowe, Phinn, Herries i Sir Robert Inglis wzięli udział w dyskusyi, która odroczenia została do dnia następnego.

— Depesza telegraficzna z Madrytu 22 czerwca donosi: „Minister skarbu Bermudez de Castro podał się do dymisji. W jego miejsce mianowany został p. Pastor Diaz. Obok tego uzupełnione zostało ministeryum przez zamianowanie p. Calderon de la Barca ministrem spraw zagranicznych, i p. Mayano ministrem handlu.

Wiedeń 26 czerwca. Dzisiejsza *Gaz. wiedeńska* zawiera nominacje urzędników władz politycznych w Węgrzech wedle nowej organizacji. W każdym okręgu administracyjnym (Buda, Koszyce, Preszburg, Oedenburg i W. Waradzyn), mianowani są przez N. Pana radcy nadworni i radcy namiestniczy przy oddziałach namiestniczych tudzież przy władzach komitatowych przedłożeni, z tytułem i charakterem radców namiestniczych i pierwsi komisarze komitatowi. Nominacyi takowych jest w urzędowem obwieszczeniu *Gaz. wiedeńskiej* 113; tudzież 36 nominacyi na sekretarzy namiestniczych wydanych przez ministerium spraw wewn.

— *Gaz. pragska* ogłasza statut urzędników wyższego sądu krajowego w Pradze potwierdzony przez N. Pana. Składać się on będzie z 10 radców z placą 3000, 2500 i 2000 zfr. 3ch sekretarzy po 1200, 1100 i 1000 zfr. 4 adjunktów z 900 i 800 zfr. 1go dyrektora biór pomocniczych z 1400 zfr. 3ch adjunktów tychże biór po 1000, 900, 800 zfr. 12 oficyantów po 700, 600 i 500 zfr. 6 aksekstów po 400 i

350 złr. i t. d. Przytem rozpisany jest konkurs po d. 31 lipca r. b.

— Z powodu ogłoszenia nominacji na urzędy w Węgrzech Kor. Austriacka zawiera dwa artykuły; w pierwszym z nich wykazuje charakter monarchii jednolitej nakazujący przeznaczać urzędników do tych części monarchii, i do tego rodzaju służby, gdzie zdolności ich należą do dobra państwa użytemi być mogą i zarazem wykazuje, iż z pomiędzy mianowanych, 101 urzędników już na różnych posadach w Węgrzech urzędowało. *) Drugi artykuł brzmi: „W skutku wspomnianego powyżej wprowadzenia w życie organizacji królestwa węgierskiego, pewna lubo nieznaczna liczba osób mających dotąd pomieszczenie, uwolniona została od dotychczasowych czynności swoich. Cieszymy się mogąc w tym względzie wskazać na tutaj szczególnie objawiającą się dobroć cesarską. Jedni przeniesieni zostali w równie zaszczytnym stanowisku do innych krajów koronnych, inni znów przeznaczeni odpowiednio do ich dotychczasowego stopnia z utrzymaniem ich przy pobieranej dotąd płacy, do władz sądowych węgierskich, lub do urzędów się mających sądów urbaryalnych; następnie część pozostałych uzyskawszy zaszczytne oznajmienie zadowolenia najwyższego, otrzymali tytuł radców namiestniczych lub radców cesarskich przeniesieni zostali na stan spoczynku z płacą do którejby poniekąd nie mieli prawa, reszta otrzymała również łaskawy chleb, uzyskawszy pensję dwóch trzecich części lub połowy pobieranej płacy, do której nie miała prawa i na stan spoczynku przeniesiona została. Pod Monarchią, który służy swoje, nawet te co potrzebują wypoczynku, lub których się nie potrzebuje, z podobną dobrocią zaopatruje, służba tylko przyjemna i uszczęśliwiająca być może, dla wszystkich zaś urzędników może być żywą przestroga, by uczciwie zarabiali na tę dobroć przez wierne wypełnianie obowiązków względem Monarchii i kraju.“

— Npian zezwolił swemu dziadowi przyrodnie- mu fzm. arcyksięciu Ludwikowi, przywdziać bawarski order ś. Huberta.

— Arcyksiążę Karol Ludwik, uda się prosto z Berlina do Wiednia, gdy tymczasem arcyksiężna Zofia zamierza przez Drezno pojechać do Ischl. Odjazd nastąpić ma w pierwszych dniach lipca.

Francya.

Paryż 23 czerwca. Zdania dzienników o okólniku petersburskiego gabinetu są podzielone, ale wszystkie prawie widzą w nim pierwszy krok do nowych układów. Pan de Girardin w *Pressie* najdobitniej wskazuje, że takie musi być jego znaczenie. „Oto, pisze on, ostatni ustęp okólnika:

„Poddając nasze ultimatum pod sąd bezstronny gabinetów, zostawiamy ich rozstrzygnięciu, czy po tak ważnych przekroczeniach, jakich się Porta względem nas dopuściła, po daniu nam tylu powodów niechęci, można było poprzestać na mniejszym zadość-uczeniu.“

„Cóż mają znaczyć te wyrazy, zapytuje p. de Girardin, co ma znaczyć to jawne odwołanie się do bezstronnego sądu gabinetów, jeśli nie to, że Rosya bierze je za rozjemców, i że skoro im pozostawia rozstrzygnięcie, one też rozstrzygać będą? skoro ktoś wzywa i wybiera sobie sędziów to zapewne dla tego, że chce być przez nich sądzonym. Wybierać ich, aby się ich potem wyprzeć, byłoby to wyrządzać im zniewagę. Niemów to być zamiarem Rosyi, ani zamiarem okólnika hr. Nesselrodego.“

Constitutionnel niezaprzecza Cesarzowi wszech Rosyi prawa do wykonywania pewnego rodzaju protektoratu nad greckimi chrześcianami. Ale protektorat taki nie może być zabezpieczony traktatem, wtedy bowiem poniżałby Sułtana w oczach jego poddanych. Nota oświadcza, że Rosya żadnych nowych koncesyj nie wymaga, ale tylko utwierdzenia tych, które jej przyznały dawniejsze traktaty. *Constitutionnel* zapytuje z tego powodu, dlaczego Cesarz nowego żąda oświadczenia, i domyśla się, że Cesarz chce raczej nowych ustępów, do których odmówienia służy sułtanowi prawo. Z drugiej strony wszakże zaspokajające zapewnienia noty rosyjskiej ożywiają nadzieję utrzymania pokoju, a więc jeszcze ta okoliczność, że Cesarz zastrzegł sobie ostateczne rozstrzygnięcie względem ultimatum.

*) W naszym egzemplarzu *Korespondencji* pomienionej, większa część artykułu, z którego kilka słów zacytowaliśmy tak słabo jest odbita, iż zaledwie który niekiedy wyraz da się odczytać, i z tego powodu, nie możemy dać zaraz tego jak się zdaje ważnego artykułu w całości.

(P. R.)

Patrie przemawia w duchu mniej pojednawczym. Oto artykuł tego dziennika:

„Podaliśmy okólnik rządu rosyjskiego do jego dyplomatycznych agentów, tak jak nam to nakazywała uczciwa bezstronność. Pomimo jednak oświadczenia rosyjskiego gabinetu, kwestya pozostaje niezmienną: Rosya żąda synallagmatycznego aktu, przyznającego jej protektorat nad kościołami, duchowieństwem i sprawami duchownymi swoich współwyznawców poddanych Sułtana greckiej religii. Porta zaś wzbrania się żądaniu temu zadość uczynić. Wiadomo, że administracja spraw cywilnych, równie jak religijnych zostaje w ręku tego duchowieństwa; protektorat zatem jakiego się Rosya nad wyznaniem greckim domaga, pociągałby za sobą protektorat nad osobami i własnościami. Łatwo pojąć, że Porta koncesyji takiej uczynić nie może. Chodzi tu bowiem o ludność 12 milionową, to jest prawie o trzecią część całej tureckiej ludności; Rosya zatem wymaga istotnie od Sułtana zrzeczenia się swoich praw zwierzchnictwa nad 12-milionami poddanych. Rosya obstaje przy tem żądaniu i grozi krokami nieprzyjacielskimi, których początkiem byłoby zajęcie tureckich prowincji nad Dunajem, a ostatecznym rezultatem wzięcie Konstantynopola. Czyż Francya i inne mocarstwa, które uroczyście traktatami zagwarantowały całość i niepodległość Turcyi, mogą zezwolić, aby została naruszona? Mogą zezwolić, aby Rosya ogromne już bez tego państwo swoje, nową powiększała zdobyczą? Pytanie to musi być rozwiązane. Jeśli wielkie mocarstwa europejskie, zamkną oczy na takie wzmożenie się jednego z nich, to wszelka równowaga stanie się niepodobną; pozostałoby w Europie jedno tylko wielkie mocarstwo, to jest Rosya, naprzeciw której inne państwa odgrywałyby rolę państw drugiego rzędu. Oprócz tych względów na równowagę i na własną godność, Francya ma nadto zbyt ważne interesa handlowe, aby mogła niezajmować się ewentualnościami, mogącemi być na szwank wystawić. Zresztą mamy w tym względzie wspólny interes z innymi mocarstwami, których handel ma nie mniej jak nasz powody obawiania się rewolucyi, jaka Europie zagraża. Czyliż naprzeciw tej koalicji interesów, spoczywających na zasadach prawa publicznego, które sama Rosya uznaje, Cesarz Mikołaj zechce obstawać przy żądaniach, tem mniej usprawiedliwić się dających, iż Grecy równie jak chrześcianie wszystkich innych wyznań używają w Turcyi tolerancji i wolności, których granice Sułtan świeżo jeszcze rozszerzył? Czyż w obec groźnej wojny, której skutki dla całego świata byłyby opłakane, będzie przy swoim obstawał? To nam się nie zdaje.“

— *Monitor* ogłasza dzisiaj dekret cesarski rozporządzający powszechną wystawę sztuk pięknych, mającą się odbyć w r. 1855 równocześnie z powszechną wystawą przemysłową. Z tego powodu niebędzie w roku przyszłym corocznej wystawy sztuk pięknych.

— Depesza telegr. z Saarbrücken daty wczorajszej donosi: „Marszałek Saint Arnaud przybył wczoraj do Saarlouis dla powitania księcia pruskiego. J. K. Wysokość przyjął ministra wojny bardzo uprzejmie. Towarzyszył on księciu na rewii, a następnie wrócił wraz z J. K. W. do Saarbrücken.“ Marszałek wrócił dzisiaj wieczór do Paryża.

Renty 4 1/2 proc. 101, 20. Renty 3 proc. 76,60.

Kronika miejscowa i zagraniczna.

Kraków 28 czerwca. Wiadome są nam dotychczas nominacje komisarzy obwodowych w Magistracie krakowskim, które otrzymali: do I obwodu p. Zawisza komisarz obwodu III; do II obw. p. Uszewski referent w wydziale skarbowym Rady miejskiej; do obw. III p. Zajackowski kancelista tejże Rady; do obw. IV p. Skarbiński komisarz obw. V; do obw. V p. Łuszczynski kom. obw. IV. Komisarze obwodowi zamieszkiwać będą i urzędować w swoich obwodach.

— Telegraf elektryczno-magnetyczny pokazywany będzie przez dni parę w Rynku głównym w domu Wielanda naprzeciw wieży ratusznej, poczem właściciel jego wyjeżdża do Galicyi.

Ciągnięcie loteryi wiedeńskiej 25 czerwca: 17. 56. 47. 44. 40. przyszłe ciągnięcie 9go i 20go lipca.

Przyjechali do Krakowa w dniu 26go do 27go czerwca: Ernest Uherck z Sanoka. Wincenty baron Konopka z Kromieryża. Rudolf Chroszczewski z Tarnowa. Rudolf Życieński, Leon Kostecki z Polski. Gustaw Adolf Schraeder ze Lwowa. Ignacy Staszkievicz z Wadowic. Władysław Bobrowiński z Rzeszowa. Władysław Hołubowicz z Sącza.

Wyjechali: Stefan Starowiejski do Czechówki. Antoni Ogonek do Zaczernia. Karol Nadherny do Weiskirchen. Seweryn Sobolewski do Wiednia. Bronisława Łysakowska do Zawoja (w Wadow.). Stanisław Gardulski do Ostrowy. Antonia Darowska do Drezna.

Teofil Pietruski, Michał Szybalski do Marienbadu. Paweł Kochanowski, Kazimierz Bzowski do Cieplie. Stanisław książę Jabłonowski do Wiednia. Łukasewski do Bochni.

Wiadomości handlowe i przemysłowe.

Sanok 24 czerwca. Wiadomości handlowych ani przemysłowych w naszym obwodzie niema żadnych, handel i przemysł jest zupełnie uśpiony; sprzedaż zboża ogranicza się li tylko na potrzeby miejscowe, choć ta jest bardzo wielka, bo uboga klasa ludzi puchnie z głodu; brak pieniędzy jest jeszcze większy, dla tego ceny zboża są zawsze jednakowe, i tak płaci się korzec żyta 20 złr. w w., pszenica tak jak ożma 24 złr. w w., jęczmień 15 do 16 złr. w w., groch 21, bób 19, owies 10—11, kukurudza 22 złr. w w. Urodzaje jak dotąd wyglądają nieźle, a szczególnie w równiejszej części naszego obwodu, bo i oziminy dużo się poprawiły. Siana spodziewamy się wioć jak zeszłego roku, które miejscami zaczęto już kosić, pokosy grube obiecują dobry zbiór. Handel byłby tak robotocem jako też dojdą ustalić, sprzedających jest dużo a kupujących mało; dla tego targi w naszych miasteczkach tygodniowo upadają a z nimi i propinacje. Ziemniaków sadzono w tym roku znacznie więcej, bo jesteśmy w nadziei, że się obrodzą, czy nas nadzieja nie zawiedzie, to czas okaże. W Komanczy i Reped dwóch wioskach naszego obwodu leżących na pograniczu węgierskiem, 18go czerwca spadł grad tak duży jak kurze jaja, które wybił do szczytu zboża i trawę, tak, że mieszkający wspomnianych wiosek są dziś już żebrakami. Byłoby zaś paszące się napaść na nieszczerliwa fala w polu, z którego tak kilka sztuk jako też i owiec z sobą zabrała, a co gorsza, że i parę pastuszek zginęło.

Gdańsk 23 czerwca. Od ostatniego sprawozdania handel zbożowy w Anglii żadnej nie uległ zmianie. Przybywające z morza Czarne i Środkie żądki natychmiast znajdowały kupców, a na targu londyńskim poniedziałkowym próbki i krajowe i zagraniczne po dawnych odchodziły cenach. Pod wpływem najpikniejszej pogody i pola i łąki lepszą przybrały postać, co jednak wcale nie zmienia pewności, że w tym roku znacznie mniejsze zasiewy pszenicy; na ziarno zagraniczne stały otworzą obdy.

Od ostatniego sprawozdania przybyło do Londynu:

	pszenicy jęczm.	owsa	bobu	siemien.	maki
				igrochu lina.	centn.
z kraju . . .	5,028	459	5,547	721	22,555
z zagranicy 15,312	—	8,636	1,675	11,263	3,074

Targi Szkockie i Irlandzkie i prowincjonalne albo z podwyższeniem albo z dążnością ku podwyższeniu zamknęły się.

We Francyi z każdym dniem ceny się podwyższały, a przy ciągłych ulewach, śniegach i wezbraniach rzek, zbiory w wielu miejscach, zdają się być zagrożonemi, a w żadnej części na plon obfity nie liczą.

Na naszej giełdzie przy spokojniejszych wiadomościach z targów angielskich, mniej było chęci do spekulowania, a ci, co chcieli koniecznie sprzedać, musieli się poddać niższemu około 10 guld. na łaskwie, biorąc od cen najwyższych.

W ciągu tygodnia sprzedano pszenicy łasztów 791, żyta 29. Płacono za łaszt wag. hol. guld. prus. korzec warszawski

	zł. gr.	zł. gr.
Pszenicy . . . od 126 do 130	460—485	34 17 36 15
„ od 131 do 132 1/2	475—400	35 22 37 18
„ od 133 do 134	500—515	37 18 38 20
Żyto od 124 do —	355—	— 26 20

Pogoda mamy najpikniejszą, a stan zboża w polu nie do życzenia nie zostawia.

W upłynionym tygodniu przebyło Toruń na 14 berlinkach, 16 galarach, 70 tratwach, łasztów pszenicy 894. Siemienia linaowego 20, konopnego cent. 36, drzewa opałowego 279 sznów, belek sosnowych 46,966, dębowych 836, bali dębowych łasztów 307, dylów 31, klepek 182 kóp.

Wysokość wody w Toruniu stóp 4 cali 5.

Kursa zamian: Londyn 3-mies. 201. Hamburg 45 1/2. Amsterdam 102. Warszawa 99 1/2. Makowski Kendzior & Comp.

Kurs papierów publicznych i pieniędzy.

Wiedeń. Kurs telegraficzny z dnia 28 czerwca. Metaliki 5-proc 93 1/2. — Metaliki 4 1/2-proc. 84. — Metaliki 4-proc. 75 1/2. — 4-proc. z 1850 r. 32 1/2. — 2 1/2-proc. 48 1/2. — 1-proc. 19 1/2. — ciąża. z 1850 r. 250. 302 1/2. — Augsburg 109 3/4. — Londyn 10 kr. 47. — Paryż 129 1/2. — Akcje Bankowe 1427. — Akcje kolei kol. półn. Ferdyn. 2345. — Pożyczka z r. 1851 lit. A 97 1/2. B. 116 1/2. — Ost-Donau Dampfsch. 770.

Kurs krakowski 28 czerwca. Banknoty austriack. 95, płacą 94 1/2. — Pruski karant 102, p. 101 1/2. — Ruble srebrne nowe al pari. — Cwanogigry nowe 104 1/2 p. 104. Cwanogigry stare 103 1/2 p. 103 1/2. — Imperyały 34 12 p. 34 5. — Dukaty austriackie i holenderskie 19 8 p. 19 5. 20 frankowe 33 26 p. 33 18. — Listy zastawne polskie 97 p. 96. — Listy zastawne galic. 93 1/2 p. 93.

Kurs lwowski z dnia 22go czerwca. Dukaty holend. 5 złr. 6 kr. Dukaty os. 5 złr. 11 kr. — Półimperał ros. 9 złr. 1 kr. — Rabol ros. 1 złr. 44 kr. — Talar pruski 1 złr. 36 kr. — Polski karant i pięciogłotówka 1 złr. 18 kr. — Kurs listów nast. w gal. stan. Instytucie kredytowym: Kupiono prócs kuponów 100 po 91 złr. 30 kr. w m. k. — Sprzedano 100 po 91 złr. 30 kr. — Dawano za 100 złr. 91 kr. — Żądano złr. — kr. —

Kurs wiedeński z dnia 25go czerwca. — Metaliki 94. — Nowa pożyczka. 84. — Akcje Banku wied. 1422. — Akcje kolei kol. 223 1/2. — Aglo od złota 15 1/2. — srebra 9 1/2.

Kurs wrocławski z d. 25 czerwca. — Banknoty austriack. 94 1/2. — Banknoty polskie 98 1/2. — Listy zastawne polskie dawne i nowe 96 1/2. — Listy zastawne pomań. 4 1/2. 104 1/2. — do 31 1/2. 98 1/2. — Kolej Krak.-górn.-sala. 94 1/2. —



CYRK E. BERANKA

w którym przedstawienie dawane będzie codziennie z odmiennym programem. Początek o godzinie 7 1/2. (668-1)

Circus V. E. Beranek

alltägliche Vorstellung mit verändertem Program. Anfang 7 1/2 Uhr.

Jutro jako w dniu po święcie uroczystém Dziennik nie wyjdzie.

Do dzisiejszego Numeru dołącza się Dodatek.

ANTONI Czapliński, zarządca drukarni.

SPOSTRZEŻENIA METEOROLOGICZNE.

Dzień.	Godzina.	Stan baromet. w mierze par. sprowadz. do 0° Reaumura.	Stan ciepła według Reaumura.	Prędkość pary wodnej w powietrzu czyli s.	Kierunek wiatru i natężenie.	Stan atmosfery.	Zjawiska napowietrzne.	Zmiana term. w ciągu dnia.
27	2	27° 2"	762	11° 4	3"	99	zachodni średni	
28	10	3° 665	12° 8	4"	91		„ słaby	
29	5	4° 290	13° 2	5"	53		„ średni	

KONSTANTY SOBOLEWSKI, Redaktor odpowiedzialny.

W Drukarni Czasu.

URZĘDOWE.

RADA ADMINISTRACYJNA W. K.S. KRAKOWSKIEGO.
N. 9695. **Wydział Praesidii, Sekcja I.** (669)
Podaje do powszechnej wiadomości, iż na zasadzie reskryptu c. k. Komisji Gubernialnej N. 8535 odbędzie się w dniu 15tym lipca r. b. w biurach c. k. Rady Administracyjnej o godzinie 11tej rana publiczna głośnia i minus licytacja, na przedsiębiorstwo robót introligatorskich dla władz administracyjnych i sądowych, wedle warunków w ostatnim kontrakcie przyjętych — oraz cen dotąd obowiązujących, a to na czas od dnia 1go listopada r. b. 1853 — po dzień ostatni października 1854 r. Życzący sobie wziąć tę entrepryzę, zechcą się stawić w dniu i miejscu wyżej wskazanym, zaopatrzeni w wadium w kwocie zfr. 90 ustanowione. — Warunki zaś licytacji i wykaz cen w biurach Rady Administracyjnej przejrzane być mogą. — Kraków dnia 21 czerwca 1853 r. Prezes P. Michałowski. — Sekr. Jan. Wasilewski.

N. 2530. CES. KRÓL. TRYBUNAŁ (672)
Wielkiego Księstwa Krakowskiego.

Na zasadzie art. 12 ust. hyp. z r. 1844 po wysłuchaniu wniosku c. k. Prokuratora wzywa wszystkich mających prawa do spadku po śp. Wiktorji Czechowej składającego się, między innemi z realności pod L. 159 w mieście Podgórze Galicyi c. austriackiej, cyrkuła Bocheńskiego położonej, tudzież z summy 3800 zfr. na realności N. 73 w Gm. VII. zahipotekowanej, aby się w terminie 3ch miesięcy z prawami swymi zgłosili i takowe wykazali, w przeciwnym bowiem razie spadek ten zgłaszającym się spadkobiercom: Kunegundzie Maczeńskiej, Janowi Fucha, Maryi z Maczeńskich Kremerowej, Tekli z Maczeńskich Sedlmajerowej, Julii i Ludwice i Maciejowi Maczeńskim, Maryi Czechowej, Ksawerze Bugalskiej, Józefowi Maczeńskiemu, Józefowi Czech, Tomaszowi Czech, Florjannie z Mateklich 1go szluby Sołwińskiej, 2go Achingerowej, tudzież Józefowi i Oaufremu Działotom, jak również Zofii Sobienowskiej, stosownie do przepisów przyznanym będzie. — Kraków dnia 17 czerwca 1853 roku.
(1-3) Prezes c. k. Trybunału Majer. — Z. Sekr. W. Płoczyński.

N. 864. C. K. TRYBUNAŁ (649)
Wielkiego Księstwa Krakowskiego.

Wzywa wszystkich pretensyj do Tomasza Leszczyńskiego, byłego woźnego Sądu Pokoju, z tytułu jego urzędowania mieć mogących, aby z takowemi w przeciągu trzech miesięcy do c. k. Trybunału zgłosili się, w przeciwnym bowiem razie kaucya za nim złożona zgłaszającemu się Mojżeszowi Koszesowi po upływie powyższego terminu wydana zostanie. — Kraków 22 lutego 1853.
(1-3) Prezes c. k. Trybunału Majer. — Z. Sekr. W. Płoczyński.

N. 3625. CESARSKO KRÓL. TRYBUNAŁ (662)
Wielkiego Księstwa Krakowskiego.

W myśl art. 12 ust. hyp. z roku 1844, po wysłuchaniu wniosku Prokuratora, wzywa wszystkich mających prawa do spadku po śp. Karolinie Morawickiej pozostającego, składającego się z ruchomości, tudzież z połowy kamienicy pod L. 34 w gm. I. położonej, ażeby się do c. k. Trybunału w terminie miesięcy trzech zgłosili, po upływie bowiem tak określonego czasu, spadek rzeczony zgłaszającym się dzieciom: Wacławie, Eufemii, Karłowi, Kazimierzowi i Helenie Morawickim, przez opiekawą działającym, przyznany będzie. — Kraków dnia 13go czerwca 1853 r.
(1-3) Sędzia prez. A. Karwacki. — Z. Sekr. W. Płoczyński.

N. 47. C. K. SAD POKOJU (411)
Okregu III. Mogińskiego.

Stosownie do art. 52 ust. o włość usamowol. i na zasadzie art. 12 ust. hyp. z r. 1844 wzywa mających prawo do spadku po niedy Pawle Zbroi włościaninie z wsi Zastawa położonej, w domu N. 16 i gruntu pod pozycją 5 Tabelli zapisanego składającego się, aby z prawami swymi do spadku tego w przeciągu miesięcy 3ch zgłosili się, po upływie bowiem określonego terminu, pomieniony spadek zgłaszającemu się Janowi Zbroi jako dziedzicowi testamentowemu całkowicie przyznany zostanie. — Kraków dnia 3go marca 1853 roku.
(1-3) L. Rudowski, sędz. p. — W. Korczyński.

Obwieszczenie

W dniu piątym (5) lipca 1853 roku o godzinie dziewiątej z rana przed Sukienniami w Rynku głównym miasta Krakowa w miejscu właściwym sprzedano będą przez publiczną licytacją ruchomości, jako to: meble, stolarszczyzna, garderoba, szkło, porcelana, wyroby bakfornowe, mebleżne, żelazo, towary norymberskie, korażenne i różne sprzęty domowe. O czym chęć licytowania mających zawiadamiam. — Kraków dnia 25go czerwca 1853 r.
(676) Ignacy Pickarski, c. k. komornik sądowy.

Obwieszczenie.

Zwierciadła, zegary, lamy i stolarszczyzna na placu obok gmachu Sukiennic miasta Krakowa; — zaś było rogale, konie i wozy na targach właściwych w Krakowie będą w d. 1 lipca r. b., to jest w piątek o godzinie 10tej z rana w drodze egzekucyj sądowej przez publiczną licytacją sprzedane. — Kraków d. 25 czerwca 1853.
(674) Stanisław Siermontowski, c. k. komornik sąd.

Inseraty.

W handlu J. Jahna w Tarnowie

znajduje się znaczny zapas kapeluszy męskich popielatych i szlifieranych po bardzo miernej cenie. jako też szkło stołowe szlifierane, mydło z ziół Dra Boro arda, aromatyczna Pasta na zęby Dra Suin de Boutemard, Woda Anatherin na zęby. Proszek Perski na owady, papiery kancelaryjne i listowe, pióra, atrament, herbata prawdziwa rosyjsko-chińska, Pâte pectorale de George, Rewalenta arabica i Cukierki angielskie. Nakońco poleca się także jako agent c. k. wazajennego Siedmiogrodzkiego Towarzystwa zabezpieczającego od ognia i gradobicia. (605-2-6)

W domu N. 63 narożnym na Kazimierz przy ulicach Krakowskiej i Świętego Stanisława położonym, jest do nabycia **dwa doly wapna** blisko od lat 11tu zlasowanego. O czym bliższą wiadomość powziąć można u stróża tamże zamieszkałego. (591-2-6)

(677) Nowo otworzony SKŁAD TOWARÓW Juliusza Goblenz

we LWOWIE przy ulicy Ferdynanda, w domu niedy Kuleczyckiego, poleca swój dobrze zaopatrzony wybór naczyń do gotowania: żelaznych szmelcowanych (email), takich samych angielskich i kutych z blachy żelaznej, pocielanych cyną żelazną, mosiężne i miedziane sprzęty kuchenne, w różnych gatunkach towary stalowe, tj. nożycki, sojzoryki, noże i widelce, pióra i kłótki angielskie, żelazka do prasowania, moździerz i świeczniki mosiężne, także świeczniki z pachfongu i lanego żelaza, kute żelazne kassy na pieniądze, tace lakierowane, złoczone i żaluzny na bydlę, kompletne części do ustawienia kuchni angielskiej, bardzo piękne drewniane tyrolskiej roboty naczynia i sprzęty kuchenne i wiele innych artykułów po cenach stałych jak najumiarkowańszych.

Skład ten przyjmuje także zamówienia do ułatwienia i innych towarów nietylko tu w miejscu, ale sprowadzeniem z zagranicy każdemu żądaniu zadosyć uczyni, jak niemniej przyjmuje zamówienia na przesyłkę wszelkich ładunków tu w każde miejsce w Galicyi i za granicę

5) Z Bióra Informacyjnego Krakowskiego

przy Kochanowie pod L. 154.

- Właścicielka domu w mieście, zanim uzyska pożyczkę z kasy oszczędności wiedeńskiej, pragnie pożyczyc na wexel sumę zfr. 500 mk. na dwa miesiące za stósonym wynagrodzeniem.
- Pożądana summa zfr. 2000 mk. na hipotekę dóbr w Jasielskim.
- Pożądana summa zfr. 3000 mk. na hipotekę dóbr w Tarnowskim.
- Poszukiwane dobra do nabycia około 400 morgów rozległości mające.
- Dom na przedmieściu świeżo wybudowany do nabycia.
- Dom z ogrodem rozległym na przedmieściu Piasek do nabycia.
- Folwark małego miasteczka dotykający, rozległy morgów 133 w Brzeżańskim do nabycia.
- Dom dwupiętrowy, świeżo odbudowany, na jednej z głównych ulic miasta, na którym ciężarów zfr. 41,000 cząstkowo umarzających się, do nabycia. (670)

(639) **Jedno słowo** (1-2)

O ZAHNPAŚCIE Dr. SUIN de BOUTEMARDT w Reichenbergu.

Doświadczwszy tej, wielce sławnej Zahnpasty na sobie samym, mogę przeto z własnego przekonania o wytrwałości tejże, moje orzeczenie. Do użycia jej spowodowany głównie byłem przez dwa ochwiane zęby, które mi w czasie jedzenia bardzo przeszkadzały, i takowe utrudzały z powodu okrywających je i obrzianych, bardzo dokuczliwych dziąseł. Je-tem zniwolonny wyznać, że już zaraz po trzecim tego środka użyciu, ten ostatni stan cierpienia zupełnie zniknął, teraz zaś po ośmioldniowym kontynuowaniu, chociaż jeszcze niezupełnie silnie zęby osiadły, mogę przecieżyć moje potrawy znów z ukontentowaniem spożywać. Że zaś oczyszczenie zębów za pomocą tego mydła, nie na mocnym tarcu szorstką należy, więc radzę używać miększej szorsteczki, którą także i dziąsła nacierać można, twarda bowiem bardzo dotkliwie takowe porusza. Mogę jeszcze i na to zwrócić uwagę, że cena tej pasty bardzo jest niską, kiedy jeden jej zwitek dosłownie na pół roku wystarczy może, albowiem potrójne potarcie odwilżoną szorsteczką po massie, tyle do nabrania jej wystarczy, iż zaraz przy tarcu zębów znową obgrubnia pianą powstaje, która się wszystkiemi otworami przeciska.

Steinfurt dnia 9 sierpnia 1852 roku.
Dr. Brosius, królewski fizyk okregowy.
Można tej Zahnpasty prawdziwej dostać tylko w Krakowie u p. Józefa BARTLA, w całych- i pół-puszkach po 40 kr. i 20 kr. mk.

JAN BALKO fabrykant Fortepianów

we Lwowie pod N. 56 w Rynku od wchodu Dykasterjalnej ulicy w kamienicy Towarnickiego zamieszkały: zawiadamia Szanowną Publiczność, że dostał świeży transport

FORTEPIANÓW WIEDEŃSKICH

z najpiękniejszych fabryk, które za najpomniejszą cenę sprzedaje. Przyjmuje także w zamian stare Fortepiana za nowe, i za ich trwałość oraz i dobroć zaręcza, jakoteż i wszelkiej reparacji Fortepianów podejmuje się. (454-4-6)

(631) **REWALENTA ARABSKA** (2)

pp. Barry du Barry i spółka w Londynie.

Mąka ta łatwa do strawienia i smaczna, lecz, bez pomocy innych lekarstw, wszystkie, w opisach Rewalenty Arabskiej, przytoczone choroby, w krótkim czasie i bez wszelkich innych zachodów. — Zduszenie, w jakim chorzy zostają, i nieskończone wydatki na bezskuteczne leki, odtąd szczęśliwie uchylone zostały, przez używanie Rewalenty Arabskiej, która swem naturalnem, a przytem działaniem na organizm ciała ludzkiego, uzdrawia chronienie i niszczenie choroby, uwalniając od straszliwych cierpień, przywróceniem siły i zdrowia. — Autentyczne dowody po 1000kroć

sprawdane we wszystkich częściach świata, a nawet i w naszych okolicach, gdzie tylu ludzi, używając Rewalenty Arabskiej w krótkim czasie, od śmierci wybawieni zostali, przekonady dostatecznie o prawdziwości twierdzenia, że w przypadkach, gdzie wszelkie środki lekarskie bezskuteczne się okazały, używanie powyższej mąki, przywróciło siłę, rzeźkość ciała, i pożądanę zdrowie, wyrwując cierpiących z położenia, w którym śmierci, jak zbawienia wyglądali, a którym życie teraz przedłożone, zamiast ciężarem, stało się rozkoszą i drogim zakładem ich familii. — Rewalenta Arabska w ogóle jest niezaprzeczenie także najlepszym środkiem pożywienia dla dzieci i chorych, wzmacnia bowiem najsłabszy żołądek oczyszczając go z kwasów — służy za smaczne śniadanie i kolacyę, przyczynia się do strawności, i dodaje nerwowemu i muskularnemu systemowi nową siłę. — Może także posłużyć za pokarm dzieciom zamiast ich maczenia, ztyle niebezpieczeństwami połączonego narażając dzieci na wielorakie kalectwa, a nawet śmierć ich przyprowadzając. — Twierdzenie jakoby Rewalenta Arabska — była mieszaniną z mąką soczewicy, jest wierutnem kłamstwem. — Najsławniejsi lekarze i chemicy jednozgodnie oświadczyli: że Rewalenta Arabska dla chorych każdego wieku i płci, jest zbawienną, łatwą strawną, gdy przeciwnie soczewica według farmakopei jest bardzo niestrawną, a zatem zdrowiu szkodliwą; stąd można się przekonać, z jak mętnego źródła mylnie to przekonanie czerpano. — A że nas dochodzą utyskiwania na fałszowanie Rewalenty, jakiego się niesumieni ludzie dopuszczają, fabrykując takową, pospieszamy przeto donieść szanownej publiczności, że wszelka Rewalenta Arabska nieopatrzona imieniem.

„Barry du Barry et C. 77 Regent-Street London“

na pieczęci wyrażonem, jest fałszowana — tudzież że prawdziwej Rewalenty Arabskiej dostać można jedynie u naszego Głównego Agenta Karola Herrmann w Krakowie, który utrzymuje główny Skład takowej na całej Galicyi, W. K. Krakowskie i Królestwo Polskie: rozsyłając ją swoim Pod-agentom pod firmą:

W Galicyi: Karol Haempel, Thom. Jasiński w Białej. Ign. Brosig, St. Warzeszkiewicz w Wadowicach. Ant. Kasprzykiewicz, Paweł Niedzielski w Bochni. Józ. Jahn w Tarnowie. F. Jaskiewicz w Rzeszowie. Bracia Juskie-wicz w Jarosławiu. J. Kosterkiewicz w Nowym-Sączu. Bieglmeyera wdowie w Sanoku. Bracia Podgórcy w Jasle. Fr. Karol Gilatowski w Samborze. Ed. Machalski, St. Praczyński w Przemyślu, Jan Klein, C. F. Milde, A. Mańkowski, J. P. Riedel we Lwowie, F. Grysiecki, J. Muchitsch C. Bracia Czuczawa w Stanisławowie, Schubuth i Morawetz w Tarnopolu, Bracia Czuczawa w Czerniowcach, H. W. Kloeber w Brodach.

W Królestwie Polskim: St. Chmurzyński w Miechowie, Leon Mozdzeński, Franc. Przybylski w Kielcach, Leon Wolski, W. Olszewska w Radomiu, Karol Bełczykiewicz w Lublinie, Henryk Kremki, St. Rozmanith, Leon Staliński, Sob. Szostkiewicz w Warszawie, Jan Ferenso-wicz w Częstochowie, Jan Tschinkel, H. Hurtig w Kaliszu, J. Schoenfeld w Łowiczu, Jan Wiźniński w Piotrkowie, Dobrzański w Płocku, F. Dutreppi et Comp. w Sandomierzu, B. Drewes et Comp. w Suwałkach, Tad. Więckowski w Mińsku. w Austrii: Bracia Halbauer w Peszcie; Jungwirth Ct. w Linz; P. Maader w Pradze, F. Willmann w Bernie.



Główny skład tych pastylek, które wypróbowane i uznane zostały przez radę lekarską francuską za najdoskonalszy środek naprzeciw w. zekim **słabościom piersiowym**, jako to: grypie, katarowi, kaszlowi, chrypcie — znajduje się dla Galicyi, Krakowa i Król. Polskiego u Kar. Hermann w Krakowie. (Cena pudełka 40 kr. mk.) **George w Epinal.** Tychle pastylek dostać można we wszystkich przemennie poprzednio podanych i upoważnionych handlach do sprzedania Rewalenty Arabskiej.

SOK Z ZIOŁ STYRYJSKICH, wyrabiany przez J. Purgleitnera w Gratz.

Środek ten lekarski jest zbawiennym w dolegliwościach piersiowych, gardłowych, katarowych, w astmie, kaszlu, chrypcie, duszności, grupie, kolkach, suchotach płucowych, zgola, przeciw wszelkiemu zapaleniu wewnętrznym. Można go dostać u Karola Hermann w Krakowie, który posiada skład główny dla Krakowa, Galicyi i Królestwa Polskiego.

Cena butelki kr. 50. Od przesłania z opakowaniem 2ch butelek (mniej nad dwie nie ekspeduje się), płaci się kr. 20.

J. Purgleitner w Gratzu.

ZAHN-PASTA

wynalazku Dr. Pfeffermann w Wiedniu

Massa aromatyczna z porcelanowych puszkach — najlepszy środek do czyszczenia i konserwowania zębów, znajduje się w handlu Karola Herrmann w Krakowie. Cena 1 puszeki zfr. 1 kr. 12.

Cukierki angielskie

fruchtowe, wyborne. — 1 funt zfr. 5. u Karola Herrmann.

Herbata prawdziwej Rosyjsko-Chińskiej

karawanami sprowadzonej, w paczkach opłombowanych, odebrałem świeży transport. 1 funt herbaty czarnej z kwiatem zfr. 3. 3/4. 4 1/2. 5 1/2. 7. 12. 15. 1 którą na „provincye za nadesłaniem należytości swoim kosztem odstawiam.

Wyroby z srebra chińskiego.

(China Silber).

najnowszego fasonu, sprzedaje po cenach fabrycznych. **Karol Herrmann w Krakowie.**

DOBRA ziemska do sprzedania.

W obwodzie tarnopolskim o 1 1/2 mili od Tarnopola, są do sprzedania z wolnej ręki wraz z prawem do kwoty indemnizacyjnej za zniesione powinności poddańcze dobra **Kipiaczka** i **Zasieianka**, stanowiące odrębne ciała tabularne. Dobra te mają około 700 morgów pola ornego, 100 morgów łąk, 30 morgów pastwisk, 170 morgów lasu dębowego dobrze utrzymanego. Pola są w najlepszej glebie, należą do sprawione i dobrze zaokrąglone. Wysiew z roku 1852 na 1853 był w **Kipiaczu** następujący: żyta korcy 35, pszenicy korcy 69 1/2, jęczmienia korcy 52 1/2, hreczki korcy 25, owsa korcy 83, grochu korcy 23 1/4, wyki korcy 6, rzepiku korzec 1, siemienia kornopnego korcy 3, mieszanki na paszę korcy 16 1/2, kukurudzy korcy dwa; — w **Zasieiance** zaś: żyta korcy 36 1/2, pszenicy korcy 51, jęczmienia korcy 47, hreczki korcy 34, owsa korcy 39, kukurudzy korcy dwa, kartofli korcy 95. — W **Kipiaczu** jest nowy, murowany, obszerny dom mieszkalny z oficyną i ogrodem, prócz tego sad, ogród warzywny, inspekta, cztery chałupy dla czeladzi, niemniej wszelkie budynki gospodarskie w dobrym stanie, młocarnia, młyn wodny itd. — W **Zasieiance** zaś: mieszkanie z ogrodem dla oficjalisty, mieszkanie dla leśniczego i gajowego, budynki gospodarskie, młocarnia, nowa gorzelnia z aparatem Szwarca, kamień dom itd. Propinacja z karczem w Kipiaczu i Zasieiance czyni rocznie do 1200 złr. mk. — Bliższej wiadomości co do ceny i warunków udzieli we Lwowie Wny Feliks Smiałowski adwokat kraj., a na gruncie W. Ignacy Mochnacki. (631-2)

Podpisani dzierżawcy huty w Jaworzniu wybudowanej mają zaszczyt zawiadomić Szanowną Publiczność, iż założyli skład wyrobów swoich a mianowicie:

Szyb i różnego szkła

w kamienicy W. Bentkowskiego przy ulicy Floryuńskiej pod L 517 Skład takowy w **Poniedziałki i Wtorki** każdego tygodnia otwartym będzie, i w to dni wszelkie wyroby po cenach fabrycznych sprzedawane, tudzież obstalunki do wykonania przyjmowane będą. *Kuznitski etc. M. Schäfer.* (638-2-3)

W drukarni Zakładu narod. im. Ossolińskich, nakładem po'pisanego, opuściły prasę i są do nabycia we wszystkich księgarniach, następujące dzieła:

GERTRUDA KOMOROWSKA

Powieść przez *Maryę z Chłędowskich Pomezańską*
3 Tomy, 8vo cena 3 złr. m. k.

SYNOWIE GEDYMINA

przez *Kazimierza hr. Stadnickiego*
Tom II. **Lubart książę Wołyński.**
8vo, cena 2 złr. m. k.

ŚWIĘTOJAŃSKIE WIANKI

książeczka zbiorowa na rok 1853 pożytkowi i rozrywce poświęcona. 12mo, cena 30 kr. m. k.

Wszelkie obstalunki przewyższające kwotę 4 złr. obowiązuje się podpisany pocztą na miejsce odesłać.

Wojciech Maniecki

uprzywilejowany dzierżawca drukarni zakładu narod. Ossolińskich we Lwowie.

Teoretycznie i praktycznie wykształcony gospodarz, opatrzonej w świadectwa i rekomendacje, szuka w Galicyi miejsca jako rządca dóbr. Bliższej wiadomości zasięgnąć można u Wielm. Przyłęckiego, sekretarza Towarzystwa Agronomicznego we Lwowie. (614-2-3)

Człowiek młody bezzenny

(630) posiadający zaszczytne świadectwa, chce przyjąć obowiązek ekonoma od ś. Jana; bliższa wiadomość w Administracji „Czasu“

W roku zeszłym, miałem zaszczyt ogłosić szanownej publiczności w niniejszym czasopiśmie o rozpoczętych czynnościach

Stowarzyszenia ZABEZPIECZENIA OGNIOWEGO LIPSKIEGO.

Dzisiaj pozwalam sobie powtórnie zwrócić jej uwagę na korzyści jakich to stowarzyszenie zabezpieczającym przez nader umiarkowaną opłatę premii i pewność zabezpieczenia udziela.

Zaufanie i wziętość jakich stowarzyszenie to doznaje w prowincjach państwa Austriackiego od r. 1837, również jak i w innych państwach Europejskich, na które przez rychłą pomoc, rzetelne wynagrodzenie szkód i udowodnioną pewność w zabezpieczeniu sobie zasłużyło, są rękojmiami, że i w tym kraju zaletami temi uzyska ogólne zadowolenie, a Główna Agencja, jakoteż i niżej wymienieni Subajenci polecają szanownej publiczności gotowość swą w udzielaniu wszelkich zażądanych informacji.

w Żywiecu	Pan Jan Adolf Borkowski
„ Dombrowy	„ Edward Fränkel
„ Tarnowie	„ Symon Goldmann
„ Nowym Sączu	„ Samuel Holländer
„ Bochni	„ Paweł Niedzielski
„ Wadowicach	„ Flor. Scholtz
„ Kętach	„ Grzegorz Streya
„ Myślenicach	„ Karol Szwansa
„ Jasle	„ Bracia Stefański
„ Brzesku	„ Wolff Haller
„ Nowym Targu	„ Karol Laur
„ Wieliczce	„ Józef Pangowski

Dan w Krakowie w czerwcu 1853 r.

Z Główniej Agencji c. k. koncessionowanego Lipskiego stowarzyszenia ogniowego, *H. Mendelsohn.* (629-2-9)

W drukarni Zakładu nar. im. Ossolińskich, nakładem **Wojciecha Manieckiego**, opuścił prasę:

ŚWIAT

popularnie opisany przez

Juliana Horoszkiewicza

8vo cena 1 złr. m. k.

Z początkiem lipca b. r. rozpoczyna się drugie półrocze prenumeraty na

DZIENNIK LITERACKI

zawierający: rozprawy naukowe, umnicze i moralne. powieści, poezye, obrazy obyczajowe, opisy miejsc i pomników, rozmaite literackie i artystyczne, recenzje dzieł, utworów umniczych i przedstawień scenicznych, korespondencje i doniesienia literackie itp.

Prenumerować jeszcze można od początku bieżącego roku, albo też kwartał następny, we Lwowie w Drukarni zakładu narod. im. Ossolińskich, pod adresem wydawcy Wojciecha Manieckiego.

Prenumerata na każdy kwartał z przesyłką pocztową 2 złr. 15 kr. m. k.

Kompletnych broszurowych egzemplarzy **Dziennika literackiego** z roku pierwszego nabyć można u wydawcy w cenie 10 złr. m. k. — Prenumeratorowie roku drugiego, otrzymają rok pierwszy w cenie prenumeracyjnej 8 złr. m. k. (637-2-3)

ZARZĄD TURKI

dóbr położonych w obwodzie Samborskim przy bitym gościńcu, idącym przez Sambor i Strij od wschodu a przez Chirów i Przemysł z zachodu na Stare miasto do granicy Węgierskiej, — niniejszem zawiadamia, że zakupił znaczną ilość owiec i pozakładał paszyska, a to w celu zaopatrzenia się

W ŻĘTYCIE.

położenie miasteczka Turki na podnożu Karpat; rozłożenie dóbr tych w miejscu choć już dość znacznej wysoczyzny, ale otwartem i stromośm w dwa silne i znaczniejsze strumienie i rzekę Strij, która już od Turki przy większej wodzie jest spławną; — powietrze zdrowe; — roślinność miejscowa najwłaściwsza pożywieniu owiec, dla uzyskania leczącej żętycy, a przytęm przystępną miejsca do którego kilkoma szlakami zbiegają się bite gościńce i ułatwiają wszechstronną łączność; — obudziło w właścicielach Turki pomysły wniesienia zakładu dla dania o ile można wygodnego i przyjemnego przytułku potrzebującym w żętycy szukać poratowania zdrowia. Wszelkie przygotowania do wniesienia domów mieszkalnych dla gości są już poczynione, żeby jednak i rok ten nie spęłzył dla chorych bezowocnie, zarząd dóbr Turki uprzedkował 30 mieszkań bądź to w domach dworskich, bądź w miejscach przedmiejskich, które za jak najmniejszą cenę wynajęto być mogą. — Zgłoszenie się stron żętyczących zapewnić sobie mieszkanie i żętycę, czynione być mają wprost do podpisanego do Turki z wyrażeniem obszerności żądanego mieszkania i ilości żętycy.

W końcu upewnia się ze strony zarządu dóbr Turki, że wszelkie starania żętyczącymi będą, aby na wygodzie i potrzebach goszczącym w Turcie nie zbywało, do czego to ułatwia, że Turka jest miasteczko tygodniowych targów i częstych jarmarków, że w Turcie jest stacja pocztowa, że ma zamieszkałego miejscowego doktora i że łatwy przystęp bitym traktem z Węgier ściągają do Turki mieszkańcy tychże na targi i jarmarki z najwcześniejszymi i najdородniejszymi owocami węgierskimi.

Turka dała 4go maja 1853. *Michał Czyniński.*
Wdowa bezdzietna, rodem z Dreżna, posiadająca prócz niemieckiego, język francuski, poświęcającą się z powołania wychowaniu pańienek, życzy sobie stósownego umieszczenia w pensjonacie żeńskim lub przy rodzinie. Bliższa wiadomość w Redakcyi „Czasu.“ (606-9)

(636)

Zweiter Semester 1853.
Pränumerationen - Einladung auf die politische Leitung:
„Der Wanderer“.

(Vierundvierzigster Jahrgang.)

Morgenblatt ein ganzer Bogen, — Abendblatt ein halber Bogen.

Der „Wanderer“ wird stets bemüht sein, alle bemerkenswerthen Ereignisse mit der gleichen Schnelligkeit, Wahrheits-treue und Ausführlichkeit wie bisher, zu liefern.

Das Haupt- oder Morgenblatt

erscheint um 6 Uhr Früh, bringt die bis nach Mitternacht eingegangenen telegraphischen und anderen politischen Neuigkeiten, Mittheilungen aus allen Provinzen des Reiches, die neuesten wissenschaftlichen, industriellen Handels-, Kuns- und Theater-nachrichten, und beleuchtet die Fragen des Tages in ausführlichen Leitartikeln und raisonnirenden Original-Correspondenzen aus den Knotenpunkten des politischen und socialen Lebens.

Das Feuilleton.

bietet abwechselnd deutsche Original- und Uebersetzungen guter französischer und englischer Novellen, kritische Besprechungen der neuesten Erscheinungen im Gebiete der Literatur und Kunst, ausgewählte Gedichte, Humoresken u. s. w.

Das Abendblatt

(um 3 Uhr Nachmittags erscheinend) bietet die im Laufe des Vormittags eingegangenen neuesten thelegraphischen Depeschen, so wie sämtliche officiële Nachrichten, die jüngsten politischen Neuigkeiten, Tagesnotizen, Handels- und Börsennachrichten (Course bis halb 1 Uhr), die Kundmachungen der wichtigsten Gesellschaften und Vereine, dann in feulletonistischer Form die interessantesten Gerichtsverhandlungen, statistische, literarische, ethnographische, natur- und culturgeschichtliche Miscellen, Anekdoten des Tages u. dgl.

Preis für Wien: Ganzjährig 12 fl., halbjährig 6 fl., vierteljährig 3 fl., monatlich 1 fl. CM. — **Für die Kronländer:** Ganzjährig 15 fl. 48 kr., halbjährig 7 fl. 54 kr., vierteljährig 3 fl. 57 kr. CM. — Mit Postversendung in die Donau-Fürstenthümer, nach Jassy, Bukarest, Galatz etc., auf 3 Monate 7 fl., auf 6 Monate 14 fl. CM. — Für ganz Deutschland, wenn die Pränumeration bei den betreffenden Postämtern geschieht, für 3 Monate 4 fl., für 6 Monate 8 fl. CM.

Am 1. und 15. eines jeden Monats wird eine neue Pränumerationen - Serie auf 3 Monate eröffnet. — Wenn jemand die Zusendung des „Wanderer“ täglich zweimal wünscht, so wird in diesem Falle noch um die Einsendung von 22 kr. CM. für die Expeditiongebühren per Monat ersucht.

Reclamationen sind portofrei, Geldbriefe können jedoch nur frankirt übernommen werden.

Inserate jeder Art, die Petitzeile zu 3 kr., „Journal“ aller zu 4 kr. berechnet, werden stets prompt effectuirt.

Wien, Juni 1853.

Der Verlag des Wanderer, Stadt, Dorotheergasse N. 1108.

Obwieszczenie.

4000 butelek wina starego węgierskiego i 20 beczek po śp. Marcinie Soczyńskim pozostałych, z wolnej ręki do sprzedania. Sprzedaż może być częstkowa, każdego czasu. Wiadomość u podpisanego przy ulicy Sławkowskiej w domu pod L. 376 Gm. III. — Kraków dnia 13 czerwca 1853 roku. *Felix Strożewski.* (610-3)

Nadzwyczajnie tanio!

dostać można papieru w najrozmaitszych gatunkach tak zwyczajnego do pisania, jako też rysunkowego, oraz listowego prawdziwie francuskiego, angielskiego i holenderskiego, w handlu

Fryderyka Friedleina (609) ulica Grodzka N. 229.

Do sprzedania wieś Kolkowka,

zawierająca 140 morgów gruntu ornego, łąk 10 mor., lasu 50, z dobrymi budynkami, propinacją i rybnymi stawami — w obwodzie Jasielskim, przy gościńcu prywatnym między Gorlicami a Tarnowem położona. — Bliższych wiadomości udzieli właściciel na miejscu, lub listownie; ostatnia pocztą Gorlice. (572-3)

(521) **SIOBOWICZ SYLWESTER** (5-6)
majster stolarski

w mieście TARNOWIE zamieszkały.

W skutek wielkiego zaniedbania i niedokładności budowania ołtarzy i innych mniej znaczących w kościele przedmiotów i sprzętów w naszej krainie, widzi się spowodowanym przedmiot Szan. Publiczności, że przyjmując wszelkie obstalunki ołtarzy do kościołów najdokładniej według architektonicznego wyrachowania wykonac tak *Vignola* jako też i *Palladio*, w bogatym porządku *korynckim* jako też i w *jonskim* i *doryckim*, wprawdzie mniej ozdobnym ale niewyłączającym foremności architektonicznej i dokładności wyrachowania, także i w bogato okazałym guście *gotyckim*, nie tylko ołtarze ale i każdego rodzaju greckie albo i gotyckie ambony, podobnie także i *konfesyjonały*, cyborya najzdobniejszych albo i pojedynczo w każdym guście *lawki kościelne*, *schody*, *pomniki* itp. Gdy jednak transport powyższych sprzętów kościelnych, w zbyt oddalonych miejscach, dla możliwości uszkodzenia stały się niepodobnym, przeto powyższe wyrażone, iż na każde wezwanie żądaniu ich godnie odpowiedzieć jest w stanie, przysyłając rysunek zamówionej sztuki, tak dokładnie wyrażający widok frontowy, rzut poziomy i przecięcie czyli profil, że chociaż bez teorii i mniej praktyczny stolarz, takową zbudować będzie w stanie.

FOLWARK w obw. Jasielskim, składający się z 115 morgów ziemi ornej pszennej, między temi 9 morgów w najpiękniejszych łak, wszytko razem położone. Gruntów spornych żadnych niemających, z budynkami drewnianymi lecz w dobrym jeszcze stanie, ogrodem fruktowym i jarzynnym, prawem propinacji i 165-170 morgów lasu, w jednej części bukowego, w dwóch częściach jodłowego i sosnowego, w dobrym stanie, mila od Jasła jakoteż od Biecia i Brzostku położonego, jest do sprzedania lub na kamienicę w Krakowie lub Lwowie do zamienienia. Bliższa wiadomość w Krakowie pod L. 383 przy placu Szczepańskim u Kajetana Żaromskiego, — we Lwowie u adwokata Rajskiego. (542-5-6)

Konstanty Iskierski

we Lwowie przy ulicy Halickiej pod L. 244 otrzymał świeży zapas **=towarów żelaznych i norymberskich=** szczególnie: angielskie i styryjskie noże do sieczkarni, noże do strzyżenia owiec, piły stolarskie, poprzeczne, trackie i do tartaków, naczynia kuchenne cyna pobielone, żań uchy, żelazne i mosiężne drzewiczki do pieców, kuchnie angielskie, różne okucia do drzwi, okien i szaf, żelaska do prasowania, lichtarze, kłódki, gwoździe różnego rodzaju, pługi Zugmajerowskie, trau-ja i lemiesz, miary i wagi do zboża, oraz krzyże żelazne lakierowane i żłoczone, które po cenach najumiarkowańszych Wysokim Stanom i Szanownej Publiczności poleca. (571-3)

PODPIŚANA

filialna dyrekcyja dla Galicyi

c. k. uprzyw. Tryesteńskiej

AZIENDA ASSICURATRICE WE LWOWIE

zabezpiecza równie jak w zeszłym roku

SZKODY NA ZIEMIOPŁODACH

PRZEZ

GRADOBICIE

wyrządzone,

bezpośrednio w biurze przy ulicy pojezuickiej na przeciw hotelu Angielskiego pod liczbą 175³/₄ lub też przez jej agentów na prowincyi, w dwojaki sposób:

- A) Na podstawie funduszu Towarzystwa, to jest **wypłacając** zabezpieczonemu całkowitą szkodę zabezpieczenia, B) na zasadzie wzajemnego zabezpieczenia, to jest **szkody wypłacają się** w miarę wpłynionych na zabezpieczenie premii.

O ile komu dogodniej, można podług A) lub B) żądać zabezpieczenia.

Ta sama Dyrekcyja, jako też jej Agenci*) na prowincyi udzielają żądającym zabezpieczenia, potrzebne wyjaśnienia i blankiety do podań bezpłatnie.

Na listowne podania **szanownych stron** odpowiada Filialna Dyrekcyja oznajmieniem premii, za której przesłaniem pod jej powyższą wyrażoną adresem udziela się zabezpieczenie od najbliższej 12tej godziny południowej po odebraniu przesłanej premii. Listowne podania zawierają mają najprzód odpowiedź na następujące pytania w ogólności:

- 1) Nazwę miejsca to jest miasta lub miasteczka lub wsi,
- 2) Jak dawno zabezpieczenie żądający w miejscu zamieszkały,
- 3) Czyli można z pewnością podać, jak często wydarzały się w okręgu tego miejsca gradobicia uszkadzające ziemniopłody, a przynajmniej, jak często w upłynionych ostatnich ośmiu latach,
- 4) Czyli sam poniósł w tejże wsi pomniejszoną szkodę,
- 5) Czyli teraz mające się zabezpieczyć ziemniopłody, już może zostały gradobiciem, mrozami, lub innym sposobem uszkodzone,

Co do kawałków pól w szczególności:

- 1) Nazwę kawałka pola, na którym zabezpieczyć się mający gatunek ziemniopłodu, o ile ta nazwa znana jest zamieszkałym w miejscu i opis granic tego pola, tak, ażeby niezachodziła żadna wątpliwość co do innych pól lub kawałków. Mały planik piórem po prostu może najlepiej zastąpić opis wiele czasu zabierający.
- 2) Plość morgów i korcy wysiewu z nazwą gatunku ziemniopłodu.
- 3) Wartość pieniężną spodziewanego zbioru w monecie konw. i w liczbach kończących się na nule.

We Lwowie w maju 1853.

1szy Sekretarz

Leon Ostrowski.

2gi Sekretarz

Konstanty Wodecki.

*) Spis Agentów c. k. uprzyw. Tryesteńskiej Azienda Assicuratrice w Galicyi.

W Baligródzie Pan Feliks Czastecki
„ Belzie „ Jan Maciejowski
„ Białej „ Karol Humborg
„ Bóbrce „ Samuel Blumenfeld
„ Bochni „ Gustaw Nahowski
„ Bolechowice „ Izrael Hauptmann
„ Bolszowcach „ Franciszek Ziemiański
„ Brodach „ Mojżesz Franzos
„ Brzeżanach „ Edward Hełczyński
„ Brzostku „ Ignacy Billikiewicz
„ Bursztynie „ Mojżesz Hammer
„ Chodorowie „ Adam Mięczyński
„ Czerniowcach „ Jakób Smolechowski
„ Czortkowie „ Natan Rozenzweig
„ Dembicy „ Wojciech Mühlrad
„ Dolinie „ Elias Gottesmann
„ Drochobyczy „ Mojżesz Kunke
„ Gorlicach „ Berl Leuchtag
„ Gródku „ Franciszek Hermann
„ Grzymałowice „ Józef Bauer
„ Jarosławiu pp. bracia Juśkiewicz
„ Jasle „ „ Podgórcy
„ Jaworowie pan Kazimierz Masłowski
„ Kałuszu pp. Rozenrauch & Falk
„ Kentach pan Franciszek Wunderer
„ Kołomyi „ Surach Ehrlich
„ Komarnie „ Aleksander Emperl
„ Kopyczyńcach „ Leib Brandes
„ Krakowie „ Jan Bętkowski
„ Krystyampolu „ J. N. Löwenherz
„ Krzywczy „ Stanisław Pazirski
„ Lisku „ Robert Barański
„ Lutowskach „ Jan Spolski
„ Mielnicy „ Izig Mencer
„ Mościskach „ Antoni Gidlewski
„ Niepołomicach „ Izrael Korngold

W Nowym Targu Pan Józef Cieplicki
„ Nowym Sączu „ Joachim Kosterkiewicz
„ Oświęcimie „ Konstanty Słabarski
„ Pilźnie „ Ignacy Zwoliński
„ Podgórzu „ Szymon Schlesinger
„ Podhajcach „ Kluk de Kluczycki
„ Podhajczykach „ Franciszek Majewski
„ Przemyślu „ Michał Zawalkiewicz
„ Przemyślanach „ Michał Fischler
„ Radomyślu „ Alfons Türdischek
„ Rawie Pani Róża Rucker
„ Rohatynie Pan Salomon Mark
„ Rozwadowie „ Józef Czerniecki
„ Rudkach „ Stanisław Niedzielski
„ Rymanowie „ Stanisław Biliński
„ Rzeszowie „ Samuel Horsitzer
„ Samborze „ Hersch Grabscheid
„ Sanoku „ Jan Sperlich
„ Sądowej Wiszni „ Maciej Ungar
„ Serecie „ Andrzej Figura
„ Skale „ Boruch Fenerstein
„ Smolnicy „ Waleryan Łoziński
„ Sokalu „ Antoni Rewakowicz
„ Stanisławowie „ Joel Ehrlich
„ Stryju „ Osias Mintz
„ Swirzu „ Efraim Zudek
„ Tarnopolu PP. Schubuth et Morawetz
„ Tarnowie Pan Antoni Beyer
„ Turce „ Michał Czyrniański
„ Ustrzykach „ Józef Maczyka
„ Wadowicach „ Stanisław Warzeszkiewicz
„ Wieliczce Pani Wątopek
„ Zatorze Pan A. J. Łukawski
„ Żółkwi „ Michał Goldenberg
„ Żurawnie „ Laz. F. Ludmerer.

(487-6)

KATALOG NAKŁADOWY księgarni Jana Konst. Żupańskiego w Poznaniu,

któren we wszystkich księgarniach nabyć można.

Album Kielisńskiego (pod prasą).	tal. sgr. fr.
Bajki ———— ilustrowane	1
Dwa światy	22 6
Dumki i fantazyje Żyglińskiego	20
Dodatek do pamiętników Wybickiego, odnoszący się do Je-	
drzeja Zamojskiego	7 6
Dziewica orleańska, przez Libelta	2 20 ..
Dzieje kościoła helweckiego w Małej Polsce, przez Łuka-	
szewica	3 10 ..
Feleton polityczno-literacki, przez Libelta	1
Filozofia i krytyka, tom I., przez Libelta	1 15 ..
Filozofia i krytyka czyli estetyka, tom II., przez Libelta ..	2 20 ..
Filozofia i krytyka, III. i IV. tom, czyli system umniactwa,	
2 tomy	4 20 ..
Grammatyka grecka, przez Dr. Cegielskiego	20 ..
Gilbert de Lanoy, przez Lelewela	10 ..
Głosy czasu, Geibla	5 ..
Historia szkół w Polsce, przez Łukaszewicza, 4 tomy ..	12 ..
Kilka słów o mierzwie	7 6
Krzyżacy i Polska, wspomnienie historyczne	22 6
Kazanie przy otwarciu sejmku W. Ks. Poznańskiego w nie-	
dziele XIII. po Świątkach miane w kolegiacie Ś. Maryi	
Magdaleny w 10znaniu, przez ks. Aleksego Prusinow-	
skiego	7 6
Lehrbuch für den deutschen Unterricht, von Schweminski,	
II. Cursus für die mittlern Klassen	1 10 ..
Lehrbuch für den deutschen Unterricht, von Schweminski,	
I. Cursus für die untern Klassen	20 ..
Legenda o królu Lechu, opowiadanie Olesia	10 ..
Legends historyczne przez Bronisławę Kamińską, z 23 ry-	
cinami	3 20 ..
Medytacje panny Dziubińskiej	5 ..
Nauki religijno-moralne, przez autorkę Maryni	6 8
Nauka poezyi, zawierająca teorię poezyi i jej rodzajów, oraz	
znaczny zbiór najcenniejszych wzorów poezyi polskiej,	
do teoryi zastosowany, przez Cegielskiego, Dr. filozofii,	
nauczyciela przy król. Gimnazjum Ś. Maryi Magdaleny	
w Poznaniu, (2gie wydanie)	1 20 ..
O gnojach uważanych jako nawozy; przez J. Girardina.	
Tłum. z francuskiego. Narzecz Tow. Pomocy Naukowej. 1 ..	20 ..
O słowie posilkowem i konjugacyach jego, przez Cegiel-	
skiego, Dr. filozofii	20 ..
O rolnictwie przez Dezydera Chłapowskiego, wydanie III. 2 ..	20 ..
Pamiętniki A. Kittowicza do panowania Augusta III, i Sta-	
niślawia Augusta z rękopismu wydał A. Woykowski	20 ..
Ks. Kollataja Hugona, Pamiętnik o stanie duchowieństwa	
katolickiego polskiego i innych wyznań w połowie XVIII.	
wieku	5 ..
Pieśni ludu polskiego zebrali i rozwinał Oskar Kolberg.	
Zbiór ten składa się z 126 pieśni	5 ..
Pamiętniki o Samuelu Zborowskim	22 6
Pieśni ludu nadniemieńskiego	20 ..
Podania i legendy polskie, ruskie i litewskie przez L. Sie-	
mieskiego	1 ..
Pieśni sielskie Witwickiego z muzyką Dobrzyńskiego	25 ..
Pieśni dla ludu wiejskiego, przez Woykowską	10 ..
Prawidła leśnictwa Marona	2 ..
Polska wieków średnich przez J. Lelewela, tom III. i IV. 6 ..	20 ..
Rozbiory dzieł różnemi czasami przez J. Lelewela	2 20 ..
Réponse à la Brochure de Monsieur de Breza, sur la Rus-	
somanie	5 ..
Stosunek filozofii do cybernetyki, czyli sztuki rządzenia na-	
rodem, przez B. Trentowskiego	1 5 ..
Starożytności polskie ku wygodzie czytelnika porządkiem	
abecednym zebrane, 2 tomy	10 ..
Szturm Golańczy, czyli poświęcenie Polki	10 ..
Szafarkiewicz, Historia naturalna, kurs I.	5 ..
Sztuka i miłość, dramat, przez Maurycego Manna	25 ..
Spółczeństwo które siebie nie rozumie, jest w anarchii,	
przez J. S.	3 ..
Tablice synchronistyczne do Historii polskiej	25 ..
Uwagi nad gospodarstwem przez Jana Mittelstäda.	
Uwagi gospodarskie Bloka, 3 tomy	6 ..
Wykład na Lament Jeremiasza proroka, przez ks. W. Kucz-	
borskiego	1 20 ..
Wiadomości o konfederacji barskiej	1 20 ..
Wolne chwile Gabryeli	1 15 ..

Za 4 tygodnie wyjdą:

Lelewel, Narody na ziemiach sławiańskich przed początkiem Pol-
ski. 50 arkuszy druku, z mappami i rycinami w tekście.
Gąsiorowski, Zbiór wiadomości historycznych dla sztuki lekarskiej
w Polsce. 30 arkuszy druku.

(376)

W Handlu

(5-6)

A. GUMPLOWICZA

W KRAKOWIE

dostać można świeżo z Anglii nadesłane

DIYWANY

w najnowszych guście i w najumiarkowańszych cenach. Tudzież
Parfums z fabryki Bayley & C. Spring Flowers, Wellington
Bouquet i Ess Bouquet po 1 złr. 45 kr. Extrait de Patchouli po 3
złr. Mydło (Brown Windsor Soap) w paczkach po 45, 54 kr.
i 1 złr. 3 kr. m. k.

Rob Boyveau Laffecteur.

Przekonawszy się z własnego doświadczenia, o skuteczności przez najslawniejszych lekarzy we Francji i Niemczech stwierdzonej i uznanej, leku zwanego **Robem Boyveau Laffecteur** w chorobach syfilitycznych, oraz wysypkach, liszajach, szkrofulach, następstwach świerzbów, wrzodach, w dziedzicznych zakażeniach krwi etc. etc., uznałem za korzystne i potrzebne porozumieć się z właścicielem tego nieoszacowanego środka, z panem **Girardeau de Saint-Gervais**, Doktorem Medycyny Wydziału lekarskiego w Paryżu i Następca pana **Boyveau Laffecteur** w celu otrzymania składu tego Robu.

Podając okoliczność tę do wiadomości, mam zaszczyt donieść zarazem szanownej Publiczności, iż gotów jestem udzielić potrzebnych przepisów, co do najskuteczniejszego użycia nieomylnego środka tego.

Dr. Ignacy Kohn,
Lekarz praktykujący w Rzeszowie.

(588—3)

OGŁOSZENIE LITERACKIE.

Z początkiem czerwca r. b. zaczął wychodzić we Lwowie jako dodatek do pisma „Przyjaciela Domowego“

HERBARZ POLSKI

i imionospis zasłużonych w Polsce ludzi wszystkich stanów i czasów,

ułożony porządkiem alfabetycznym na podstawie herbarza Niesieckiego i manuskryptu zebranego z różnych autorów. Format duży — ówmiarkowy z rycinami herbów szlacheckich, co 14 dni jeden numer, którego pierwszy znajduje się jako próba po wszystkich o. k. urzędach pocztowych i księgarniach krajowych rozesłany; które też i prenumeraty nań przyjmują, a mianowicie na pismo „Przyjaciela Domowego“, do którego ów Herbarz jako dodatek należy.

Prenumerata Przyjaciela Domowego, razem z Herbarzem, wynosi całościowo 3 złr. 40 kr. w m.k., za której otrzymaniem prenumerujący się otrzyma wszystkie już dotąd wyszłe numery, zaczawszy od 1-go stycznia r. b. Życzący pobierać li sam tylko Herbarz, płaci na bieżące półrocze 1 złr. 20 kr. razem już z przesłanką pocztową.

We Lwowie przyjmuje prenumeratę drukarnia P. Pillera na ulicy Łyczakowskiej, skąd też numery co poniedziałek odbierane być mogą.

(3)

JÓZEF BIRNSTEIN I SYN

Optycy we Lwowie

odwołując się do swojego doniesienia w N. 40 z d. 19 lutego b. r. w gazecie „Czas“ umieszczonego, polecają na nowo swój skład szkieł optycznych który po odbytych podróży do Paryża nie tylko go znacznie zaopatrzyli, ale nadto oprócz szkieł najczystszej masy peryskopycznie rżniętych; **własnie w tych dniach świeżo transport szkieł ocznych wynalazku najświeższego** otrzymali prosto z Paryża, mianowicie szkła ocne rozmaitego koloru zaczawszy od najdelikatniejszego **sinowatego przechodząc stopniowo jaśniejszy, ciemniejszy i popielowaty, siwawy, błękitny, niebieski itp. aż do najciemniejszego koloru** podług upodobania, potrzeby i polecenia lekarskiego; ręcząc zarazem za rzetelność i prawdziwość onychże.

W powyższym składzie dostać można także najmłodniejszych i najgustowniejszych **lornet i okularów** itp. Cena wszelkich na składzie znajdujących się towarów jest najumiarkowańsza.

Przyjmują się także do naprawy wszelkie takowe optyczne narzędzia za miernym wynagrodzeniem.

Lwów d. 9 czerwca 1853.

(603-3)

FABRYKA MACHIN

i narzędzi rolniczych

L. Zieleniewskiego i Spółki

w Krakowie, donosi szanownym interessantom, iż posiada obecnie znaczny zapas gotowych maszyn i narzędzi jakoto: plugów (od 8 do 12 złr. za sztukę), bron, plewników, grac, extyrpatorów, siewników, sieczkarń, młynków do szrotowania owsa dla koni, jak i do zielonego siodła itp. po **cenach nader niskich, za których dobroć i trwałość zaręcza** pod zobowiązaniem zwrotu pieniędzy, gdyby narzędzie przy próbie okazało się nieodpowiednie celowi. **Miocardnie** gotowe z kielatami różnego gatunku podług najnowszych systemów z wszelkimi do tego potrzebnymi rekwizytami, fabryka dostarcza **od 200 do 600 złr.** z ustawieniem na miejscu, tak iż kupujący nieponosi żadnych wydatków prócz transportu. Szanowni interessanci mogą się naocześnie przekonać o dobroci Maszyn i Narzędzi, gdyż na żądanie każda próba zaraz w fabryce odbyć się może. Fabryka przyjmuje w zamian: stare lane żelazo, mosiądz i miedź po cenach zwyczajnych. Dla osób z dostateczną ewikcyą fabryka kredytu udziela.

(447-2-3)

Sędzia policyjny i mandataryusz, której w znacznych do-
brach z zadowoleniem JW. Obywateli i Wys. C. K.
Rządów krajowych, kilkunastoletnią służbę pońi, a
jest z galezią ekonomiczną, rachunkowością wszelkiego gospodar-
stwa według najnowszych zasad agronomicznych, osobiście z prze-
pisami indennizacyjnymi najdokładniej obznajmiony, życzy sobie
w znacznym państwie posadę sędziego policyjnego i mandataryu-
sza w którymkolwiek obwodzie otrzymać, w skutek czego Jaska-
wym względem JW. Obywateli się poleca i prosi o adres franko-
wany pod Lit. K. S. w mieście Brzozowie.

(581-3)

(582) Handel galanteryjny i norymbersko-drobiazgowy (3)

MICHAŁA DYMET

we Lwowie przy rynku w domu W. Towarnickiego

„POD NADZIEJĄ“

zaopatrzył się w roboty
**monstrancje, kielichy, cibo-
kropielnice, kro-**

**A przytém przyjmuje
gatunki paramentów
niema), podług wzorów
rysunków własnych,
szcu**

kościelne, jako to:

**rya, trybularze, lampy, lichtarze,
pidła, klamry i t. p.**

**obstalunki na wszelkie
kościelnych (których w zapasie
gotowych lub też według
czy to ze srebra lub kru-
innego.**



Powyższy handel poleca także swój zapas towarów ga-
z metalu brytania, pakfongu, alpaka i chińskiego srebra. —
ryki, nożyczki, lichtarze i szczypce. Wszelkiego gatunku je-
aksamitek, sznelek, włóczek i kanwy do haftu, sieczki, pa-
wnych, guzików do koszul i sukien, **monstrancji i towarów odpustowych.** Wyroby z gumy elastycznej i gutaperchy. — Potrzeby
gorzelniarne, tj.: ciepłomierze, spirytusomierze, kwasomierze — do zacieru, sacharometry itd. Dla ogrodników ciepłomierze i wilgocio-
mierze do próbowania ziemi. Szkła do fizycznych i chemicznych experimentów. Aparata chirurgiczne, tj.: pasy dla kobiet brzemiennych,
pończochy z gumy elastycznej, bandaże dla onanistów (chłopców i dziewcząt), aparat dla zapobieżenia nocnej polucyi, poduszki wodne
z gumy elastycznej, respirator dla dychawiczan i suchotników, aparat do sprostowania grzbietu i głowy u dzieci, a przytém do trzy-
mania ciała prosto, — maszyna do odzwyczajania dzieci trzymających się zgarbioną przy pisaniu, rysowaniu, czytaniu i t. p., sereg
różnego kształtu. — Oraz utrzymuje skład fabryczny: deszczo- i słońco-chronów, zegarów ściennych, robot koszykarskich, płócien ce-
ratowych gładkich i w desenie do pokrycia stołów, posadzki i pojazdów, zabawek dla dzieci i młodzieży od ordynarnych aż do naj-
droższych, obrazków, koronek, medalików i szkaplerzy itd. itd.

Przytém połączony jest **magazyn strojów damskich** ze znacznym zapasem kapeluszy, czepków, stroików, wsta-
żek modnych, kwiatów i do tego należących towarów.

Przyjmuje **obstalunki i polecenia** do wykonania w miejscu jakoteż w każdym innem mieście, w kraju lub za granicą.

Za najwyż. c. k. przywilejem — zatwierdzeniem wys. król. prusk. ministryum spraw lekarskich uznane,
od władz państwa — władz lekarskich i bardzo wielu krajów Europy upoważnieniem handlowym
zaopatrzone:

AROMATYCZNO-LEKARSKIE <h1>mydło z ziół</h1> D^{RA} BORCHARDTA		Cena Paczki na kilka MIESIĘCY wystarczającej 24 kr. m. k.
---	--	--

zajmuje niezaprzeczenie przez swoje dotąd, od żadnego mydła nie osiągnięte pierwszeństwo, tak przez swą moc gojenia, jak przez swe
podziwiające skutki, w każdym chociaż długoletniem zaniedbaniu skóry, w posród istniejących podobnego rodzaju wyrobów, pierwszą
zaletę. — Obok własności czyszczenia skóry, zawiera w sobie wszelką siłę gojenia, utrzymania tak organizmu jako też i powierzchni
tegoż w najpiękniejszym stanie normalnym. — Wszelkie wady skóry, jakimi są: **ogorzałość od słońca, piegi, wągrowa-
tość, osutki, wrzedzenie, łupież** lub inne tym podobne dolegliwości, przez używanie tegoż mydła nie tylko zupełnie na za-
wsze znikną, lecz skóra równocześnie nabiera w każdej porze roku owego połysku, owęj świeżości i pulchności, co prawdziwą
piękność płci stanowi i chroni ją od wszelkich szkodliwych wpływów zmian powietrza. — Szczególny skutek okazuje mydło to
w kąpielach i dla tego też do kąpiel coraz więcej bywa używane.

Mydło z ziół Dr. Borchardta prawdziwe, jak poprzednio tak i nadal sprzedaje się tylko u pp. **Józefa Bartla** w Kra-
kowie — **Józefa Reicherta** aptekarza w Białej — **Karola Kornelego** w Brodach — **Ignacego Schnircha**
i **Tomasza Zachariasiewicza** w Czerniowcach — **W. Willmanna** we Lwowie.

UWAGA.

Z przyczyny licznych naśladowań i fałszowań mydła tego należy przy kupnie dobrze na to uważać, że **Mydło z ziół**
Dra Borchardta sprzedaje się w **okładkach białych z zielonym drukiem** i opatrzonych po obu bokach
przyłączoną tu pieczęcią, i że w każdym mieście zawsze tylko jeden skład tego mydła się znajduje.

(584-1-10)

ORGANY KOŚCIELNE

o dziesięciu głosach i drugie o sześciu, w najnowszym sposobie

zbudowane, głośne i melodyjne, w cenie bardzo umiarkowanej, są
u podpisanego do sprzedania, za których trwałość i dokładność
zaręczam. — Na listy frankowane odpowiadam w Krakowie przy
Nowym Świecie. N. 225. (2-4) **A. Sapalski**, organmistrz.